

## XV.

### Pożegnanie Ziemianina.

**Z** końcem szóstego roku istnienia przestaję wydawać *Ziemianina* z prawdziwym żalem, iż pisma, które przez pewien czas uzyskało wziętość i zaletę użyteczności, dłużej utrzymać i nadal wydawać niezdolałam. — Jestto kolej niezmienna nie tylko wszelkich pism peryodycznych naszych, ale prócz tego wszelkich przedsięwzięć polskich; jestto w drobiazgu, w ułamku, ta sama nieudolność, ten sam brak wytrwałości, to leniwość, — zgoła, sąto te same ułomności, nieodłączne od naszego charakteru, od naszych nieszczęść i od naszych dziejów. Komużby się smutno i ciężko nie zrobiło na sercu, gdy na świeży przykład i na nowy objaw tego kalectwa narodowego napotyka? — Tém smutniej musi mnie być, gdy mnie przed niewielu laty tak gorące ożywiało przekonanie, iż nasze pokolenie rozwinie więcej siły, więcej cnót, a mniej wad w życiu publiczném, aniżeli nasi ojcowie i nasi dziadowie; — gdy z całą wiarą zapatrywałem się na następujące pokolenie, iż to nas we wszelkiém udoskonalaniu się przewyższy, iż tak będzie przepełnione zapalem, życiem i siłą, — że osiągnie kresu naszych życzeń i nadziei, i stanie się godnym lepszej

przyszłości. — Jakże musi być gorzkim zawód i wynikające stąd zwątpienie, gdy zamiast postępu widzimy cofnienie, — gdy zamiast wzrostu i coraz silniejszego życia następuje coraz większy upadek! — Porównajmy życie publiczne nasze przed dziesięciu laty z terażniejszym, a przekonamy się o prawdzie powyższych wniosków. Ówczesna młodzież, wchodząca w stan mężki, dojrzałszy, tak była przepelniona zapałem, życiem i siłą, iż to życie we wszelkich zawodach i sprawach publicznych z takim poświęceniem się objawiało, iż światło na całą Polskę z Poznańskiego się rozlewało. — Porównajmy na przykład piśmiennictwo ówczesne z terażniejszym; wychodziło bowiem prócz Gazety W. ks. Poznańskiego, pod redakcją Rymarkiewicza, dziewięć pism peryodycznych: 1., Przyjaciół ludu; 2., Tygodnik literacki; 3., Orędownik; 4., Przewodnik różniczo-przemysłowy; 5., Dziennik domowy; 6., Szkołka niedzielna; 7., Archiwum teologiczne, później Gazeta kościelna; 8., Rok, pismo kwartalne; 9., Pismo dla Nauczycieli i dla Ludu polskiego. — Wszystkie te pisma peryodyczne były redagowane najglówniej przez współpracowników w obrębie W. ks. Poznańskiego, lub przynajmniej w obrębie państwa pruskiego zamieszkałych; przez dobór artykułów i dobrą redakcją nabrały wziętości i sławy na całą Polskę; liczba prenumeratorów w W. ks. Poznańskim była tak znaczna, iż pisma te jedynie przez samo Poznańskie i Prusy Zachodnie były utrzymywane, albowiem niektóre z tych pism nie były pozwolone w królestwie Polskiem.

W czasie tym samym, to jest w okresie dziesiątka lat, od 1836 do 1846 r., życie publiczne, literackie, polityczne i towarzyskie tak się rozbudziło, że nieomal wszystkimi drogami, we wszelkich dziedzinach i gałęziach się objawiało. Powstawały wówczas towarzystwa różnicze, towarzystwo Naukowej Pomocy, Ochronki, Bazar, Kasyna, prelekye publiczne w Poznaniu i t. p. Na wszystko znalazł się czas, współdziałanie, energia; nic wówczas nieupadało, dopóki zamieszki i wzburzenia polityczne, a następnie katastrofa z r. 1846, niepołożyły jednym przedsięwzięciom końca, a drugim przynajmniej tamy;

dopóki te wypadki niewywołały zakazów i obostrzeń policyjnych; dopóki to życie przez ten nieszczęśliwy wypadek sparaliżowane nie zostało.

W jakim zawodzie i w jakim kierunku objawia się siła, energia, pracowitość, produktywność terazniejszej młodzieży, wstępującej w stan mężki, dojrzały, w życie czynne, praktyczne, trudno największemu optymizmowi dostrzedz! Niewątpliwie, że po roku 1848 nastąpiło odrętwienie i przesilenie, ale czas było temu odrętwieniu przeminąć; najmniej jednak temu odrętwieniu i sparaliżowaniu podlega młodzież, która wówczas swoich sił nie zużyła. — Po roku 1848 każdy myślący i dobru ogólnemu oddany obywatel pojął zadanie tego peryodu, które się u nas zasadza na pracy cichej, spokojnej, wytrwałej około utrzymania wszystkiego, na czém nasz byt zależy, a w zawodzie rólniczym najgłówniej o utrzymanie ziemi i dóbr ziemskich w ręku krajowców. Podniesienie i ulepszenie rólnictwa jest najgłówniejszą podstawą naszego ziemiańskiego, rólniczego społeczeństwa; stąd się wyrodziła myśl założenia pisma czasowego rólniczego. W czasie zupełnej ciszy politycznej, w czasie, że tak powiem realizmu, w czasie najgwałtowniejszej potrzeby krzątania się około poprawy gospodarstwa, pisma rólniczo-przemysłowe zdawały się zgodne z duchem czasu, z usposobieniem moralnym społeczeństwa naszego. Dziwnym i niejako śmiesznym może się zdawać usprawiedliwienie potrzeby pism peryodycznych gospodarskich, wszędzie, w każdym kraju, — a tém bardziej w kraju tak rólniczym jak jest Polska, a najbardziej w Poznańskim, słusznie czy niesłusznie słynnym i okrzyczanym na całą Polskę z poprawnego gospodarstwa. A jednakowoż tak jest, u nas zależy wszystko od czasowego popędu, od chwilowej gorączki; ponieważ w niczem nie jesteśmy zdolni do wytrwałości i stałej pracy. Rozpoczynając wydawanie *Ziemiańsina*, liczyliśmy (a szczególnie nieodżałowany ś. p. Wojciech Lipski) nie na chwilowe zajęcie się tém pismem tak publiczności jak i współpracowników, ale raczej na stałą i pewną współpracę, na zupełne rozpoznanie się pisma za użyteczne uznanego. Tymczasem

tylko w pierwszych trzech latach trwało chwilowe zajęcie się tém pismem; założycielom *Ziemiańska* zdawało się, że tak gorące i powszechne jest pragnienie i pożądanie pisma, w którémby doświadczeni i przemysłowi gospodarze składali swe spostrzeżenia i doświadczenia, że dosyć będzie nastęczyć im do tego sposobność przez wydawanie *Ziemiańska*. Atoli bardzo zawiedzeni zostali, gdyż z 48<sup>u</sup> obywateli, którzy redaktorów swemi pracami wspierać przyrzekli, zaledwie połowa z swój obietnicy się wywiązała; lubo częstokroć tylko jednorazowym datkiem czyli artykułem. Stałych i zapewnionych współpracowników redakcja *Ziemiańska* niezdolała sobie pozyskać. — Gdy w Niemczech roje pism agronomicznych czasowych wychodzą, tak, że pod tym względem panuje przesycenie i zbytek, i stało się wydawanie pism agronomicznych peryodycznych spekulacją pieniężną, z uszczerbkiem powagi i użyteczności tych pism, albowiem najwięcej jest pism niemieckich agronomicznych licho redagowanych, które są albo zbieraniną rozpraw i artykułów z innych pism, albo téż niepraktyczne i czcze banialuki w sobie mieszczą; gdy w Francyi i w Anglii daleko mniejsza liczba pism agronomicznych, jak w Niemczech wychodzi, — ale pisma agronomiczne w tych krajach odznaczają się doborem artykułów, gruntowném opracowaniem i redakcją złożoną z mężów biegłych w naukach przyrodzonych, i z gospodarzy światłych i doświadczonych; — u nas literatura rólnicza właśnie najwięcej odłogiem leży. W królestwie Polskiem większą jednakże gorliwość widać, jak u nas, w rozszerzaniu wiadomości rólniczych i przemysłowych. Od roku 1842 wychodzą tamże: *Roczniki gospodarstwa krajowego*, za staraniem hr. Andrzeja Zamojskiego; — jestto jedyne pismo naukowo-rólnicze polskie, które w tém największą położyło zasługę, iż oprócz obeznywania publiczności polskiej z postępem ekonomii politycznej, gospodarstwa i rólnictwa w innych krajach, wytknęło sobie za cel wyrobienie i wykształcenie gospodarstwa i rólnictwa krajowego. Dla tego téż w tém piśmie, tak jak w żadnym inném, znajdują się doświadczenia krajowe i opisy pojedynczych gospodarstw w kró-

lestwie Polskiem; tudzież relacye o przemysłowo-rólniczych zakładach w kraju. Prócz rzeczonych Roczników gospodarstwa krajowego zawierają trzy polityczne czasopisma warszawskie artykuły rôlenicze i przemysłowe, to tłumaczone i przedrukowane z innych czasopism rôleniczych, to oryginalne: 1., przy Gazecie Warszawskiej wychodzi dwa razy w tydzień: *Korrespondent handlowy, przemysłowy i rôleniczy*; 2., przy Dzienniku Warszawskim wychodzi dwa razy w tydzień: *Przeгляд rôleniczy, handlowy i przemysłowy*; 3., przy Gazecie codziennéj również dwa razy w tydzień: *Gazeta rôlenicza*.

W Galicyi wydaje tameczne Towarzystwo gospodarskie od roku 1846 co sześć miesięcy jeden tom *Rozpraw gospodarских*. Prócz tego co rok kilka rozpraw osobnych lub dzieł pomniejszych, poświęconych uprawie płodów rôleniczych lub téż hodowli inwentarza i t. p. Rozprawy tego towarzystwa mają wielką zaletę rozbioru kwestyj żywych i krajowych, a mieszczą nader rzadko ogólne teorye i tłumaczenia prac zagranicznych, przepelniających mniej pożytecznie wielką część pism peryodycznych i dzieł polskich.

Towarzystwo gospodarczo-rôlenicze krakowskie wydawało z początku także w półrocznych zeszytach swe Roczniki; zawierały takowe wiele oryginalnych, pożytecznych i dobrze opracowanych rozpraw. Od roku 1854 w miejsce Roczników wychodzi w Krakowie: *Tygodnik rôleniczo-przemysłowy*, pod redakcją Jawornickiego. Pismo to zawiera artykuły ważniejsze, tyżące się li gospodarstwa krajowego, krajowych potrzeb, i wiadomość o rezultatach, czerpaną z doświadczeń w kraju zrobionych.

Taką cechę krajową, rodzimą, powinno mieć każde polskie pismo gospodarskie peryodyczne; w niczém bardziej niedaje się uczuć tak dotkliwie i namacalnie, jak w rôlenictwie, różnica wpływu, jaki wywiera na rezultata klimat, miejscowość, krajowe stósunki i zwyczaje. Stąd teorye i ulepszenia oparte na doświadczeniu i praktyce w obcych, odległych krajach, bez wypróbowania i zastosowania ich na miejscu w kraju przez świadtych, nieuprzedzonych i wytrawnych gospodarzy; jednym gospodarzom przedstawiają się jako niepodobne do uwierzenia

dziwy i fantazyje, u drugich napotyka ją znów na bezwarunkowe zaufanie i ślepe naśladownictwo; skąd wiele wypływa strat, zawodów i zniechęceń do wszelkich nowych ulepszeń. Towarzystw ról niczych, a następnie pism peryodycznych zadaniem jest, wykazać praktyczne zastosowanie i skutki z doświadczeń w kraju podjętych ku przyswojeniu nam nowych odkryć, ulepszeń i teoryj. — Takie zadanie jednakże sama redakcyja nie może wypełnić bez pomocy i pracy pojedynczych gospodarzy lub też towarzystw ról niczych. Tęj pomocy i współpracy Redakcyja *Ziemia nina* nie otrzymała od pojedynczych współpracowników, ani też od towarzystw ról niczych w W. ks. Poznańskim, które po większej części są zupełnie nieczynne, i dla tego pomimo całej usilności z méj strony niemógłem nadać *Ziemia ninowi* tej barwy i cechy pisma oryginalnego, krajowego, do którego utworzenia tak gorąco dążyłem. Miałem prócz tego do walczenia z moim kolegą współredaktorem, który miał szczególne zamiłowanie i ufność do wszystkiego, co za nieomylnie i doskonałe w ról nicztwie lub w gospodarstwie zagraniczném, szczególniej przez niemieckie pisma agronomiczne, ogłaszano, i dla tego starał się o przetłumaczenie każdego artykułu, uderzającego nowością i niezwykłością wyobrażeń i zasad, i o umieszczenie takowego w *Ziemia ninie*. Z łałem widziałem, jak *Ziemia ninowi* coraz więcej brakowało podstawy krajowej, rodzimój, ale temu złemu niemógłem zaradzić, gdyż lubo pracę moją osobistą wyłącznie prawie w *Ziemia ninie* poświęciłem stósunkom krajowym, gospodarstwu krajowemu i zastosowaniu ulepszeń zagranicznych do krajowego gospodarstwa, lub też podawałem liczebne rezultata, to jednakowoż moją, indywidualną, lub czasem uproszoną pracą moich przyjaciół, niemógłem zastąpić tego obszaru i próżni, jaka pozostawała jeszcze w tylu innych gałęziach gospodarskich, które na polu krajowém niebyły obrobione, a zatem i w *Ziemia ninie* o nich relacya żadna niemogła być podana. Że tylko wspomnę, dla podania przykładu, drenowanie, które zajmuje nietylko uwagę wszystkich gospodarzy przemysłowych, ale które weszło w wykonanie, lub coraz

bardziej wchodzi w wykonanie w najbliższych z nami graniczących prowincjach niemieckich, niewspominam już Anglii, Belgii i północnej Francji, gdzie drenowanie w ostatnich sześciu latach tak się rozpowszechniło, iż przestało być nowością; ale w sąsiednim kraju między Odrą i Elbą; — a u nas nie znalazł się ani jeden gospodarz, któryby, przedsięwziąwszy tę melioracyą, zechciał ku wiadomości swych ziomków relacyą, sprawozdanie z téjże melioracyi w piśmie peryodycznym podać. Naprózno błagałem tych niewielu gospodarzy w Poznańskim, którzy drenowanie u siebie zaprowadzili i tém ulepszeniem się zajmowali, ażeby mi liczby, t. j. sprawozdanie liczebne, i krótki, najtreściwszy opis zechcieli podać, nieotrzymałem żadnego, i tak *Ziemiańin* przez 6 lat swego istnienia niemieści w sobie żadnego sprawozdania o téj najważniejszej w epoce terażniejszej melioracyi rolniczej, któraby na polu rodzimém była podjęta! — Doszedłem naręście do przekonania, że popęd ku zaprowadzeniu nowości u wielu z naszych gospodarzy jest równie wielki jak wrodzone nam lenistwo; — to jest, że nie jeden u nas gospodarz przez ten popęd ku nowościom zagranicznym, z wielką skwapliwością się takowych chwytą, ale lenistwo wrodzone, do szczepu naszego przywiązane, przemaga; — opuszcza ów gospodarz w połowie rozpoczęte dzieło, bez przekonania się o rezultacie; stąd niemożność zdania relacyi publiczności, gdy sam sobie nieraz nie jest w stanie zdać sprawy z otrzymanego rezultatu. Ten powód zdaje mi się zrządził, iż niemieliśmy sprawozdania z osuszań sączkami w Poznańskim, ogłoszonego w pismach peryodycznych.

Przy takim więc braku oryginalnych, z doświadczenia na rodzinnj ziemi czerpanych sprawozdań, relacyj, opisów i rozpraw, byłem przymuszony rad nie rad umieszczać częstokroć tłumaczenia takich artykułów z niemieckich szczególniej pism agronomicznych, które za mniej użyteczne dla naszej gospodarskiej publiczności uznawałem, których jednakże umieszczenia domagał się mój kollega współredaktor. Tłumaczenia te z niemieckiego, najczęściej złą polszczyzną pisane,

przyczyniały mi wiele pracy, tak, że tylko z grubych błędów przeciw naszemu językowi zdołałem takowe oczyścić; konstrukcja, styl, tok mowy, pozostawały częstokroć, dla braku czasu, rażąco i widocznie germanizmami pokaleczone. — Albowiem jestto niepoślednia praca przerabiać artykuł złą polszczyzną pisany na czystą polszczyznę, jestto praca nieledwie równająca się tłumaczeniu bezpośredniemu z obcego języka; lubo domagałem się, aby podobne tłumaczenia były na połowie tylko karty *fracta pagina* pisane, to nieraz mi do poprawek na drugiej połowie zabrakło miejsca. Wchodzę tu w te szczegóły, aby się wytłumaczyć publiczności, dla czego nieraz w *Ziemiannie* umieszczony bywał artykuł ważny co do treści, a rażący co do stylu. — Kolega mój, ś. p. Lipski, tak był gorliwy o utrzymanie tego jedyne go pisma agronomicznego, iż z własnych funduszków opłacał tłumaczenia artykułów, które polecał zwykle młodzieńcom wsparcia potrzebującym; — gdy jednak przewaga języka niemieckiego w instytutach naukowych, a na uniwersytetach zupełne przejęcie się niemieckim piśmiennictwem w naszej młodzieży wyradza kaleczenie mowy ojczystej i nieumiejętność w władaniu stylem osobliwie w tych przypadkach, gdy przychodzi myśli z niemieckiego na język ojczysty przekładać; — to łatwo sobie można wyobrazić, jakie dziwaczne musiały się wydarzać zwroty i wyrażenia; — mianowicie, że tłumacze nie byli obeznani najmniej z rolnictwem i technicznym jego językiem. Przy takim stanie rzeczy widząc coraz bardziej stygnącą gorliwość współpracowników, postanowiłem, szczególnie po śmierci ś. p. Wojciecha Lipskiego, którego nie tak łatwo kto inny zastąpić może, zaprzestać wydawanie *Ziemiannina*; — sam przez zbieg różnych okoliczności mniej odtąd mogę czasu poświęcić na wydawanie pisma peryodycznego. Pismo peryodyczne agronomiczne dopóty tylko jest użyteczne, dopóki jest współudział i współpraca światłej publiczności; gdy tego niema żywiołu, pismo peryodyczne, ograniczone na własnych siłach redaktora, przestaje być wszechstronnem i celowi odpowiadającym, i stać się musi jedynie wyrazem i produktem indywidualnym reda-



ktora. W agronomii zaś bardziej może jak w innej nauce zastosowanej potrzeba koniecznie połączenia sił, badania, dociekania, doświadczania wszechstronnego. Któż bowiem jako jednostka sprostać może rzeczywistym potrzebom w tym zamęcie reform i systematów, jakich doznają u nas od lat kilkunastu rolnictwo i stosunki rolnicze? Któż nie zbłądzi w tym ogromie codzien pomnażających się odkryć chemicznych i zastosowań mechaniki, następujących to nowe maszyny, to ulepszenia dawniejszych. W krajach, gdzie rolnictwo na wyższym znajduje się szczeblu, z których do nas dochodzi światło, postęp i wszelkie ulepszenia, stowarzyszają się gospodarze, by korzystać wspólnie z doświadczeń, by roztrząsać wspólnie o tych rzeczach, w których pojedynczy, choćby najdoświadczeńszy, na własnych doświadczeniach oprzeć się nie może. W tych krajach, gdzie stowarzyszenia rolnicze są czynne, tam też i pisma peryodyczne agronomiczne dopełniają swego zadania. U nas towarzystwa rolnicze między Polakami albo wcale nie istnieją, albo też są zupełnie nieczynne; wśród tego odretwienia i ospałości niewarto dłużej się mozolić i sztucznie podtrzymywaniem pismem peryodycznym chcieć galwanizować o własne dobro i o własny byt niedbałych gospodarzy. Niemcy, posiadaciele dóbr, którzy w takiej mniejszości w stosunku do Polaków zamieszkują W. Ks. Poznańskie, w 19<sup>tu</sup> powiatach zawiązali towarzystwa rolnicze powiatowe i jedno centralne, tak nazwane: „*Towarzystwo centralne Obwodu Noteckiego*“, które wydaje pismo peryodyczne pod tytułem: „*Mittheilungen des landwirthschaftlichen Centralvereins für den Regdistrict*.“ Pismo to nie zawiera wielkich uczonych rozpraw, ani wykładu systematycznego różnych zasad i teoryj; ale zawiera sprawozdania z posiedzeń i czynności wszystkich stowarzyszeń powiatowych, praktyczne zastosowania i doświadczenia. Podobne spostrzeżenia i opisy im krócej i treściwiej przedstawione, tém łatwiej trafiają do przekonania i pojęcia większej części gospodarzy wiejskich, którym mniej zależy na poznaniu teoretycznych przyczyn, jak raczej radziby wyciągnąć z doświadczenia innych bezpośrednią naukę dla siebie,

namacalną i oczywistą, o ile możności licznie wykazaną korzyść.

Gdy nie jest w mojej mocy podobne pismo polskie utworzyć, tak jak nie jest w mojej mocy wlać w żyły i w krew moich współziomków czynność, energią i siłę, pozostawiam to pole osierocone innemu, może szczęśliwшему następcy. — Jeżeli jednak inne nie powstanie pismo agronomiczne, lub jeżeli powstanie tylko takie, które, będąc zbieraniną różnorodną, nie będzie odpowiadać celowi, — natenczas, jeżeli okoliczności dozwolą, — wydawać będę co jesień, czyli w końcu każdego roku, *Przegląd rolniczy*, w którym oprócz własnych spostrzeżeń i rozpraw tylko takie umieszczam będę artykuły, które się bezpośrednio gospodarstwa krajowego dotyczą; a mianowicie: 1., sprawozdania z czynności towarzystw rolniczych; 2., doświadczenia nowych ulepszeń w obrębie W. Ks. Poznańskiego; 3., opisy gospodarstw lub pojedynczych melioracyj, w obrębie W. Ks. Poznańskiego podjętych.

Zwracając jeszcze raz uwagę na niedbałość i apatję gospodarzy Polaków w przedmiocie poprawy i podniesienia rolnictwa, niemożna jak smutnemu oddać się przeczuciu o los tej naszej krainy. Okropne klęski spowodowały w wielkiej części W. Księstwa Poznańskiego w ostatnich dwóch latach ruinę i upadek znacznej części właścicieli ziemskich; taka chłosta i kara, z niebios zesłana, powinna dobroczynnie wpłynąć na wady i słabości charakteru naszego; powinna nas wstrząsnąć całych i okazać nam, że nad przepaścią stoimy, ale, że czas jeszcze ostatni może do zreformowania naszych obyczajów, do ukrócenia zbytków i wystawności, do dobycia i podniesienia energii i siły ku uratowaniu chociaż już nie majątków, ale naszej ziemi; — tylko przez skupienie wszelkich naszych prac, zabiegów, dążności ku poprawie i podniesieniu rolnictwa; tylko przez surowy, skromny, pracowity i oszczędny sposób życia; tylko przez pozbycie się pewnej dziecinności i pychy w próżnych i zbytkownych wydatkach; tylko przez stałość i wytrwałość w pracy zdołamy uniknąć losu, który nas czeka.

*Włodzimierz Wolniewicz.*

## XVI.

# Przegląd postępów osuszania za pomocą drenów w państwie pruskiem.

**P**od powyższym tytułem wydało król. kolegium ekonomiczne broszurę, obejmującą szczegółowy co do różnych prowincyj, a na licznych sprawozdaniach, złożonych w ciągu lat 1853 i 1854 od gospodarskich stowarzyszeń, władz administracyjnych i techników oparty obraz, jak dalece w ziemiach zostających pod panowaniem pruskiem, drenowanie się przyjęło, z jakimi walczyć mu przychodzi przeszkodami, w jaki gdzie sposób zostało wykonaném, i jakie przyniosło owoce. Przez wzgląd na użyteczność powyższej pracy i powagę danych, podajemy tu treściwy z niej wyciąg.

Dobroczynność melioracyi za pomocą drenów uznaną została bez zaprzeczenia, a gdzie mniej, skoro się upowszechnia, stają na zawadzie trudne na razie do usunięcia przeszkody, jako to:

- 1., brak kapitałów;
- 2., brak techników;

- 3., niedostatek rur;
- 4., niedostateczność ustaw o odbieraniu wody (Vorfluth);
- 5., zbyt rozrzucona własność ziemska;
- 6., stósunki dzierżawne, tamujące rozleglejsze przedsiębiorstwa melioracyjne.

Na brak kapitałów byłoby najskuteczniejsze lekarstwo w pomocy od rządu i ustanowieniu kas kredytowych z funduszem amortyzacyjnym. Jakoż utworzenie i rozprzestrzenienie kredytu ziemiańskiego już od dawna jest przedmiotem sporów i najrozlicniejszych projektów. Osuszanie drenami, przy niezmiernej swój polityczno-ekonomicznej ważności i gwarancyach, jakie stawia, byłoby może najwłaściwszą podstawą dla tych instytucyj kredytowych — przykład dał parlament angielski.

Liczba techników, przywiedzionych w sprawozdaniach szczegółowych — (w Poznańskim wymienieni są: Schwager w Sierakowie, Ulrich w Obornikach, Szczapiński w Płaczkach, Dreyer w Górze, Doebbelin w Szamotułach, Sturmhaefel w Wyrzysku i Rautenkrantz w Grocholinie) nie jest wprawdzie dotąd znaczna i wcale nie odpowiada rozległości, do jakiej niezadługo dojdzie melioracya; wszakże wzrastająca potrzeba powoła niezawodnie więcej ludzi zdatnych do tego zawodu; w roku 1852 było ich tylko 8, w 1853 już 47, w 1854 53 — a liczbą tą nie są objęci prywatni przedsiębiorcy zakładów drenowych, ekonomowie i irygatorowie. Życzyćby wypadało jednakże, aby tytuł technika drenowego szedł tylko za egzaminem udoświadczoną i wypróbowaną kwalifikacją, przezcooby położoną była tama partactwu, nieocenione sprawiającemu szkody.

W okolicach, gdzie drenowanie przybrało rozleglejsze rozmiary i już doszło do pewnego rozwoju, fabrykacya rur krok w krok za nióm podąża, a na liczniejszych oparta doświadczeniach, przy zwiększającym się coraz popycie i wynikającej ztąd konkurencyi, trwałą zyska podstawę. Też same powody sprowadzą i ceny do jednostajniejszej skali, a normą w tej mierze będzie zapewne średnica rur, tak, że n. p. 3-calowe potrójną cenę 1-calowych, 6-calowe potrójną cenę 2-calowych i t. d. kosztować będą.

Pras rurowych w końcu 1854 najwięcej było w Brandenburgii, 65; najmniej w Westfalii, 13; w W. ks. Poznańskim było ich 20. Za 1000 jednocalowych rur płacono według okolic od  $3\frac{1}{8}$  do 6 talarów; za 1000 dwucalowych 6 do 10 tal.; za 1000 trzycalowych 10 do 18 tal.

Z pomiędzy dat dostarczonych przez sprawozdania, mniej dostateczne są dotyczące rozległości powierzchni umieliorowanej drenami. Wszakże te, o których pewna wiadomość podana, przedstawiają cyfrę 260,000 mórg, a ta liczba już dowodzi, że z niemalą skwapliwością rzucono się do téj melioracyi i że wielkie wzbudziła zaufanie. Z liczby téj przypada na Prusy Wschodnie 3281 mórg; na Prusy Zachodnie 397; na W. ks. Poznańskie, departament Poznański, 2332 m., departament Bydgoski 516 m.

Różne metody drenowania i dalsze szczegóły techniczne są teraz w całej pełni przedmiotem zbadania na drodze doświadczenia praktycznego. Im dokładniejsze będą spostrzeżenia, im ściślejsze porównania, im ostrzejszą wytrzymają krytykę, tém pewniejsze da się oznaczyć postępowanie dla różnych okolic.

Co do kosztów znajdujemy dość pewne cyfry, które już stalszą dają podstawę, jakkolwiek znaczną według różności okolic jest zachodząca między nimi różnica. I tak w okolicy Gumbina koszt na morgę waha się między 7 do 10 tal.; koło Królewca między 6 do 14 tal.; w Poznańskim 5 do 10 tal.; w Westfalii 10 do 16 tal. Wyciągnięta z dwóch skrajnych cyfr średnioproporcjonalna daje 9 tal. 8 sgr. kosztów na morgę, i tę można też jak na teraz przyjąć za zasadniczą; czas okaże, o ile większa wprawa robotników, tańsze rury i prostsze postępowanie na większe jój wpłynie zniżenie. Obliczywszy według tego już dokonane melioracye, okaże się 2,300,000 tal. jako summa dotąd w nie włożona.

To, co dotąd pod względem owoców z téj melioracyi podano, dowodzi tylko wielkiej jój wartości. Pominąwszy bezpośrednio podwyższenie plonów, już sama możność wcześniejszej uprawy rychłej obsychających gruntów drenowanych nie-

obliczone przynosi korzyści, mianowicie w okolicach bardziej ku północy posuniętych, gdzie lato krótkie, a prace koło roli w jeden bardzo ograniczony peryód się koncentrując, wymagają gwałtownego wszystkich sił wyęczenia; tu przedłużenie go o 2 lub 3 tygodnie nieocenioną jest korzyścią.

Podwyższenie plonu z gruntów drenowanych wypada według cyfer, za jakie ręczy wiarogodność sprawozdań, na 40 %. Przewyżka ta, na pierwszy rzut oka, zdaje się przesadzoną; zważywszy jednakże ogromną większość rezultatów, w tym i w wyższym stósunku pozyskanych, tudzież okoliczność, że drenowaniu na razie poddano grunta bardzo mokre, a zatem mniej żyzne, łatwo wytłómaczyć ogromny odstęp pomiędzy sprzętem dawniejszym a sprzętem po melioracyi, i za rzecz pewną przyjąć można, że przewyżka plonów z ról drenowanych w ciągu trzech ostatnich lat (1851 do 1853) przedstawia zyskaną ztąd summę 1,200,000 tal.

Przytaczamy tu tylko przykład ze stron bliżej nas obchodzących. Pan Bethe w Bydgoskim \*) pozyskał pszenicy w pierwszym roku po drenowaniu:

z 60 morgów drenowanych po	10 1/2 szefla;
z 60 „ „ „ niedrenowanych po	6 szefli;
Zatem przewyżka na morgę . .	4 1/2 szefla czyli 75 %;

co z górą już zapłaciło melioracyą.

W drugim roku po drenowaniu:	
z 60 morgów drenowanych po	56 szefli perek;
z 60 „ „ „ niedrenowanych po	36 „ „
Zatem przewyżka na morgę . .	20 szefli, czyli 55 %.

Również niezawodną jest rzeczą, że tak wysokie oprocentowanie nastąpić tylko może w stósunkach, gdzie dawniejsze plony były niezwyczajnie niskie, gdzie zatem drenowanie było niejako koniecznym. W gruntach lepszych, w wyższej zostających kulturze, o wiele niższa podwyżka zupełnie już zadowolni, gdyż na 10 % od kapitału włożonego w melioracyą i

\*) W Bydgoskim obwodzie regencyjnym, a zapewne w powiecie Czarnkowskim. Red.

jednocześnie na jego umorzenie, potrzeba tylko podwyżki plonu o 1 tal. z morgi, a ta jest niezawodną przy jakkolwiek rozumnie zaprowadzonym drenowaniu; kilka garncy ziarn, kilka snopów słomy, lub cośbądź z innych płodów, już ją pokryje.

Co do perek, za mało dotąd podanych przykładów, aby ostatecznie zawyrokować, jaki wpływ wywiera drenowanie na ich chorobę; tyle pewna, iż gdy perki w ogólności w gruntach suchych o wiele mniej jęj podlegają, drenowanie w tęg samęj mierze na usunięcie jęj działać będzie. W każdym razie melioracya ta, otwierając o dwa tygodnie wcześniejszy przystęę pługowi na rolę, musi i dla uprawy perek mieć korzyści nieocenione.

## XVII.

# O wywózce gnoju w porze zimowej.

Artykuł pierwszy.

### *I. Przechowywanie mierzwy stajennej w wielkich kupach na polu.*

(Zobacz Ziemiańska poszyt IX. i X., sierpień i wrzesień, 1855.)

Długoletnie doświadczenie przekonało mnie o nadzwyczajnej korzyści takiego przechowywania gnoju. U mnie wszystką mierzwę, której w jesieni, zimą lub na wiosnę, dla nastania mrozów, lub że brak gotowej roli, nie podobna przyorać, zwozi się na pole w kupy 6 do 8 stóp wysokie, a 16 do 18 stóp szerokie. Mam w takich kupach co rok 600 do 800 wozów. Następujące postępowanie jest wypróbowane.

Wozy zajeżdżają od wązkiej strony utworzyć się mającej kupy; gnoj się zrzuca, a osobni robotnicy widłami jak najmocniej go ubijają; świeży, słomiasty nawet tego udeptują, aby koniecznie zapobiedz powstawaniu próżnych w kupie przestrzeni. Kupa układa się tak, aby przybrała formę dachu i w końcu wyglądała jak długi kopiec perek. Ku górze je-



dnakże zaokrągliła się ją i spłaszcza, aby woda deszczowa i śniegowa nie spływała zbyt szybko, i wiatry nadto na jej wierzch nie działały. Ziemią kupy takiej nie przekładam, bo u mnie już na gnojowisku na każde 2 do 3 stóp gnoju końskiego regularnie rozściela się warstwa ziemi lub torfu, a gnój bydlęcy, nie tak gorący, chłodzenia ziemią bynajmniej nie wymaga. Zresztą moje obory stoją po prawej i lewej stronie stajni, gnój z nich wyrzucany mięsza się regularnie z końskim na gnojowisku; prócz tego utrzymywany jest w stanie dostatecznie wilgotnym pilnym zlewaniem gnojówką. Gdy świeży słomiasty obornik ma pojsć w kupy polowe, tudzież tam, gdzie końskiego gnoju na gnojowisku nie przekładają tak jak u mnie ziemią, koniecznie tego dopełnić należy przy składaniu go w kopce. Natomiast każdy kopiec od spodu do szczytu przynajmniej 12 cali grubą warstwą ziemi obrzucam i tego ją ubijam.

Jeżeli grunt zmarzł na kilka cali, w takim razie podstawę pierwszą kopca zakładam kilka stóp szerzej, a skoro pod ciepłym gnoju okryciem rola odtaje, nadaję kopcowi kształt powyż opisany i obijam go ziemią. Gdyby w czasie wozenia nastął mróz, w takim razie przez całą zamierzoną długość kopca, po obu jego stronach składam dwa pasy gnoju, aby mieć pod nimi gotową niezmarzłą ziemię do obrzucania. Zakładam je zaś zawsze, z powodów łatwych do wytłumaczenia, w kierunku od południa ku północy.

W tym stanie kopce nie raz przez 8 do 9 miesięcy pozostają aż do rozrzucenia nienaruszone i bez zlewania gnojówką, — przestrzegam tylko ściśle, aby szpary, tworzące się z czasem w powłoce z ziemi, troskliwie były zabijane i nowym narzutem łatanie, a to celem zatamowania przystępu powietrzu i idącemu za nim zbytniemu rozkładowi gnoju, a więc ulotnieniu materij mierzwiących.

Wielkie korzyści takiego postępowania są następujące:

1. Przy szczupłym podwórzu, a znacznych zapasach mierzwy, których w braku gotowego pola nie można

zaraz zaorać, zyskuje się miejsce dla nowego gnoju i należytego z nim obejścia.

2. Przy wielkiej odległości pola można wywóz skutecznic w czasie od pracy wolniejszym i po dobrej drodze.

3. Pole daje na miejscu potrzebne z ziemi okrycie, kiedy dostawienie jej na gnojowisko i znów wywiezienie na rolę, zdwoiłoby robotę.

4. O paleniu się i spleśnieniu gnoju w kopcach nie masz i nie może być mowy przy należytem postępowaniu.

5. Strata, co do objętości, jest bardzo mała. Wprawdzie gnój pod własnym swym ciężarem i pod partciem grubiej warstwy ziemi zsiada się dość znacznie. Ale gdy krótka, już w procesie gnicia zostająca mierzwa, mocno była ubita, i przez to zapobieżono tworzeniu się w niej próżni, gdy nadto za pomocą grubego ziemi okrycia zagrodzono przystęp powietrzu, tudzież szkodliwym wpływom słońca, wiatrów i deszczu, rzecz jasna, iż istotny ubytek, co do objętości, małym tylko być może. Wszakże w podwórzu, na gnojowisku, gdzie tych wszystkich warunków dopełnić nie podobna, strata musi być wiele większą.

6. Gnój oczywiście zyskuje na dobroci. Bo nie roztluszczając się właściwie (chyba, że już w tym stanie przyszedł w kopiec), doznaje tutaj roztworzenia, do jakiego bardzo rzadko przez dłuższe leżenie na gnojowisku dochodzi. Jasno-brunatna barwa, w całości utrzymana, a jednakże łatwo się rozkładająca tekstura słomy, stopień wilgoci i pożądana tłustość massy, okazują na oko, że mierzwa przeszła w stan uzdalniający ją do przybrania wraz po zagrzebaniu kształtów i połączeń, w których przez rośliny przyswojoną być może.

7. Taki stan mierzwy ułatwia nader ważną operacją rozdrobienia i równego rozesłania po roli za pługiem.

Szanowny autor artykułu umieszczonego w tom. XVIII. str. 19. *Ziemianina* (Stöckhardt) opierając się na chemicznym rozbiórce, utrzymuje, bez wątpienia słusznie, że strata połączeń

azotowych jest w kopcach najmniejsza, a nadto, że sownie ją opłaca nader dobroczynne i pożądane rozтворzenie, w którym  $\frac{1}{6}$ , a nawet więcej połączeń azotowych mierzwy staje się wywiązalną. Odnosząc się do tak znakomitej powagi, z tém większym zaufaniem postępowanie moje polecam i twierdząc wręcz, że gdzie się nie nadało, tam zapewne w kopce zwieziono spaloną, zapleśniałą lub wylugowaną już na gnojowisku mierzwę, albo téż sobie nie postąpiono jak należy. Koszta przytém nie są bynajmniej tak wielkie. Gospodarz, który umie rachować i z krédką żyje, łatwo się o tém przekona i nie poskąpi talara, gdy mu ten stokroć się wróci.

## *II. Rozrzucanie gnoju po wierzchu i pozostawienie go w tym stanie na roli.*

I to postępowanie mogę polecić w stósownych gruntach i przy właściwym stanie mierzwy.

Przypadek, nie raz znaczną w życiu odgrywający rolę, był mi w roku 1828 nauczycielem. W przedzimu rzeczonoego roku wozilem na perczyska, w gruncie głębokim, rzędzinno-gliniastym, płaskim, mierzwę mieszaną końsko-bydłęcą, po 8 czterokonnych wozów na morgę. Zanim rozeslaną zdążyłem w zupełności przyorać, przyszedł nocą tęgi mróz, dalej śnieg, i kawał roli, około 4 mórg, pozostać musiał nietknięty. Rozesłana na nim mierzwa tak była z pozimku wylugowana, że mój urzędnik nalegał, abym na téj przestrzeni mierzwienie powtórzył. Ciekawy jednak byłem uważać porównawczo różnicę w plonie, tém bardziej, że grunt ten pod mierzwą okazywał dziwną jakąś sprawność; nie przystałem na propozycyą, ale miejsce troskliwie oznaczyłem. Niepotrzebniem sobie zadał tę pracę, gdyż zasiany w nie jęczmień nadspodziewanie zaraz z samego początku ogromnie przewyższył stojący na przestrzeni, gdzie mierzwę przed zimą 3-calową skibą pokryto. Bujność młodocianego jęczmienia już z wielkiej nawet odległości zarysowywała granice mierzwy, przez zimę na wierzchu zostawionój, a plon z tego miejsca tak w słomie jak w ziarnie o wiele był znaczniejszym. Co więc, utrzymało się ono

w tych zaletach przez cały obieg sześćoletni, a nawet w najbliższym; perki idące po pszenicy mierzwionej jeszcze na niem były lepsze od innych — skutki więc dobre aż po 8 lat wytrwały.

Odtąd trzymam się tego postępowania w danych okolicznościach z równie pomysłnym powodzeniem, — przyjąłbym je nawet za prawidło, gdyby w każdym czasie i miejscu było stósowném.

Wyjaśnijmy sobie najprzód korzyści.

Pod pokryciem z istot organicznych, n. p. łęcin, pέρzu, liści, okrawków skór i t. d, nabiera ziemia sprawności i użyźnienia, wyrównywającego często nawiezieniu mierzwą. Nawet pod przedmiotami, które z natury swój nie mogą mieć siły użyźniającej, nastaje też sama dobroczynna w gruncie zmiana, chociaż w niższym naturalnie stopniu, byleby opady atmosferyczne przez czas dłuższy miały wolny przystęp. — Tłómaczy się to tém:

że w każdym gruncie, w jednym mniej, w drugim więcej jest organicznych pozostałości, z których saletrorodu w czasie aktu gnicia tworzą się według znanych praw natury saletrzany; — i

że wilgotno-ciepłe powietrze pod takim z gruntem w bliskiej styczności zostającym przykryciem, nie tylko owo gnicie i spruchnienie minerałów przyspiesza, ale nadto sprzyja połykaniu przez ziemię gazów użyźniających z najbliższej atmosfery.

Jasna więc rzecz, że pod pokryciem mierzwy nastąpić musi owa przedziwna sprawność i żyźność roli, mianowicie nader obfite tworzenie się saletrzanów — i że ubogacenie roli tą drogą sownie zastępuje stratę, jaką ponosi rozesłana po wierzchu mierzwa przez ulotnienie.

A przytém strata ta, jak to widzimy z doświadczeń przytoczonych w zacytowanym artykule *Ziemiańska*, nie jest nawet tak znaczna, jakby się na pierwszy rzut oka zdawać mogło, i nagradza ją z górą szybsza skuteczność, pochodząca z łatwiejszego roztworzenia mierzwy po wierzchu rozesłanej.

Jednakże pomimo znacznych korzyści, przeszkadzają użyciu tego postępowania na wielką skalę, rozmaite względy. Przy położeniu pola pagórkowatém — a takiém jest w znacznej części moje — woda deszczowa i śniegowa uprowadzi części użyźniające; mierzwę długą, słomiastą, wiatr miejscami skłębi i pozmiata, jeżeli jój deszcz spadły w czasie rozścielania lub w krótkce potém, nie przyklepał do ziemi. Na roli głęboko zmarzlój, tudzież w gruntach wiśnych, mokrych, rozrzucenie mierzwy byłoby także bez pożytku. Gdyż pod pokryciem mierzwy ziemia zbyt późno obeschnie, aby ją należycie doprawić można, i chwasty, mianowicie pęcz, bierze tu wtenczas górę, utrudniając niezmiernie robotę. W takich okolicznościach giną zalety tego postępowania, bo uszczerbku, pochodzącego ze spóźnienia siewu, nie wynagrodzi pozyskana wyższa żyźność.

Natomiast dla suchych i płasko położonych, sprawnych, nie zapierzonych gruntów, gdzie gospodarz rozporządza krótkim, już trochę przegniłym gnojem, muszą je najmocniej polecić — nawet w czasie suchego lata. Szczególniej w gruncie piaszczystym, — bo przy swój niezmiernój czynności rozrzutnik ten, przez natychmiastowe przyoranie mierzwy, pobudzony bywa na drodze mechanicznój do jeszcze większego marnotrawienia materij mierzwiących i wilgoci.

*Lipiński*, (Rosenberg),

Dyrektor towarzystwa kredytowego  
w Szlązku.

## XXVIII.

### O wprawdzie gnoju w porze zimowej.

#### Artykuł drugi.

Zbytecznymby było chcieć dowodzić, że gnoj gospodar-  
ski i nawozy pomocnicze, przy dokładnej uprawie roli, są głów-  
nym, kardynalnym warunkiem, otrzymania bogatych plo-  
nów; że na morgu roli dobrze zgnojonej, zbiera się 8 do  
10 kóp zboża, kiedy zaraz obok na glebie tegoż samego  
składu, lecz odwiecznie jałowej, mórg wyda tylko 2, najwię-  
cej 4 kopy; o tém każdy rólник doskonale jest przeświadczony,  
każdy téż w tém przekonaniu, że gnoj to podstawa  
gospodarstwa, to źródło intraty, stara się o przysporzenie go  
w coraz większych rozmiarach. Z prawdziwą już pociechą mo-  
żna dostrzedz, jak gospodarze nasi z mozołem zwożą liście,  
mech, szlam, ziemię torfową, na kupy kompostowe, lub jako  
ścielkę do obór; w téj troskliwości upatruję z radością istotny  
postęp gospodarstwa. Płodozmiany bowiem systematyczne,  
zaprowadzone z zastosowaniem do miejscowości, ułatwiają  
wprawdzie wielce gospodarkę, ale choćby je nawet jaki  
Thaer urządzał, to bez gnoju nie wzbogacą one ani ziemi,  
ani jój właściciela. A więc gnoj i wiecznie gnoj. Potrzeba

go tylko dobrze urządzać, ażeby go ochronić ile możności od utraty najszlachetniejszych części składowych; a zdaje mi się, że dotąd nie zastanawiamy się jeszcze dostatecznie nad okolicznościami, mogącemi szkodliwie wpłynąć na przymioty, które dobry gnój posiadać powinien.

Podobno to najlepiej z własnych błędów się wypowiadać, a potem przytoczyć, jak własne, a więcej cudze doświadczenie nauczyło, praktyczniej nieco z gnojem się obchodzić.

Podzielając los wszystkich prawie początkujących gospodarzy w kraju naszym, zastałem gospodarstwo trójpolowe, grunta bliskie folwarku co 3 lata gnojone, dalsze wszystkie jałowe; inwentarzy nie wiele, paszy oprócz siana żadnej, a tém samym słomy i gnoju zbyt skąpo. Party żądzą nowości, chciałem od razu wszystko co stare przeistoczyć, lecz wiele ztąd trudności wynikło. Darmo, raz zacząwszy, trzeba było iść dalej. Koniczyna na jałowiznie rodzić się nie chciała, trzeba było ratować się większym wysiewem okopowych, których część szła na gorzelnię, reszta na utrzymanie inwentarza. — Założyłem sobie dojść jak najrychlej do przysporzenia paszy, ażeby przyrostem nawozu wejść w rotację gnojenia jałowizny.

W pierwszych więc latach, poświęcałem część intraty na zakupienie siana i słomy. Przyznaję się, że może w tych wydatkach nie byłem dość oględny, przez co na straty narażony zostałem; — jest bowiem pewna miara, którą zachować wypada w kosztach położonych na ulepszenie gospodarstwa, zwłaszcza w zakupie paszy. Raz granicę tę przekroczywszy gospodarz, lokuje kapitał swój bezprocentowo. — W końcu jednak przekonałem się z tabelek wywiezionego gnoju, że coraz mi go przybywało, a teraz zaczynam się już pozbywać kłopotu téj nieszczęsnej łataniny w dowożeniu poletków płodozmiennych.

Tyle co do ilości, teraz chodzi o jakość. — Niedosć bowiem na tém, ażeby jak największą powierzchnię wynawozić, potrzeba nadto postarać się o zachowanie w gnoju najkorzystniejszych jego przymiotów dla roślinności. Gnój powi-

nien być ani zbyt słomiasty, ani przepalony: w tym ostatnim wypadku traci przez ulotnienie dużo ze swęj wartości.

Nieraz spoglądając na ów okólnik, w każdym gospodarstwie niemieckim tak systematycznie urządzony, zazdrościłem tych gnojówek, wabiących swém bogactwem oko rólnika; urządziłem je przeto u siebie, ale wkrótce zaniechać musiałem codziennego wynoszenia gnoju; przekonałem się bowiem, że gnój w grubéj warstwie leżący, pobudzony do rychléj fermentacyi działaniem promieni słonecznych, łatwo się zwęglą, a tém samém zostaje pozbawiany części azotowych. — W podobnym sposobie urządzania gnoju upatrują dwie główne wady: 1<sup>mo</sup>, że staje się ubogim w azot; 2<sup>do</sup>, że jest pozbawionym siły fermentacyjnej, i po przyoraniu nie wydziela już ciepłika, który tak korzystnie działa na kiełkowanie roślin zbożowych.

Zmiana systemu w urządzeniu gnoju, pociągnęła za sobą przeistoczenie obór; — żłoby ustawiłem pod ścianami, ażeby ułatwić rozrzucanie gnoju, który w oborze w równéj warstwie leżeć powinien. Tym sposobem gnój nie wystawiony na działanie powietrza, nie rozkłada się, tém bardziej, że go przekładam warstwami ziemi torfowéj lub szlamu. Wywózka zato jest częstsza, bo w lecie co 3, a w zimie co 6 tygodni wywozić go potrzeba. Tu nowy napotkałem kłopot. Wywożąc go zimową porą, oczywiście w zamrzniętą ziemię worać go nie można; chodziło więc o to, w jaki sposób układać gnój tak, ażeby jak najmniej własności swych utracił. Składany w wielkie 100-furowe kupki, zbyt łatwo i prędko się zwęglął; rozrzucony, sądzę, że musiał bardzo się ulatniać, bo nawet w najtęższe mrozy, wyziewy gnojowe czuć się dawały; długi czas wywoziłem go w kupki jednofurowe, ale ztąd znowu wielkie niedogodności wynikają. Kupka taka zbyt mała, cała przemarza, a na wiosnę, chociaż ziemia naokoło już zupełnie odmarzła, to jeszcze orać nie można, bo kupki te potrochu tylko rozrzucac się dają, w miarę, jak pod działaniem słońca odmarzają; gnój przeto wystawiony na dęszcz, wiatr i słońce, długo nie worany, na powierzchni ziemi leżeć musi.



Przeszłego dopiero roku wyczytałem w artykule pana Wolniewicza \*), że jest przecie sposób przechowania w polu przez zimę gnoju, bez narażenia się na wielkie straty. Śnać i pan Wolniewicz rozmaite próby z tą zimową wywózką gnoju odbywał. W końcu z włódarkiem swoim doszli do formy najkorzystniejszej. Dzięki panu Wolniewiczowi za tę innowację, która istotnie ważne ulepszenie rolnictwu przynosi.

Rzecz o gnoju podjąłem w tym jedynym celu, ażeby podać do wiadomości rolników nowy ten system równoległoboków pana W. — Obecnie, pozwalam sobie przytoczyć jeden ustęp najciekawszy; ale sądzę, że rozprawa ta zasługuje, ażeby w całości swój została powtórzoną, a pan Wolniewicz za zle nam nie weźmie, że przyswojemy sobie jego istotnie praktyczne spostrzeżenia i doświadczenia, tyczące się nawozów.

\*\*) „Dla samego dobrze rozłożonego podziału pracy, dla czasu w zimie wolnego, dla dobrych dróg przy suchych mrozach, lub sannie przy śniegach, niemożemy odkładać wywiezienia zimowego gnoju na porę wiosenną, w której z całego roku najmniej mamy czasu. W budynkach przez pięć miesięcy trzymać gnoju nie możemy; układając go zaś w gnojowiskę, téj samej straty i ubytku w objętości i wadze doznamy, jaką ponosimy, wywożąc ten gnój w pole, i układając go w kupy zupełnie niskie, najwięcej 1 1/2 stopy, a jeszcze lepiej tylko 1 stopę wysokie; takie kupy ułożyć trzeba starannie czworograniasto, ale wązko; to jest, nie w czworobok, tylko w równoległobok, którego boki mniejsze za ledwie 1/5 część długich boków stanowiły; n. p. jeżeli boki długie kupy trzymają 60 stóp, to dosyć jeżeli boki krótkie 10 do 12 stóp, a nawet 6 stóp mają długości. — Forma ta wązka równoległobokowych kup jest dlatego najkorzystniejsza; iż najprzód będąc wązką, gnój w środku kupy nie pali się tak łatwo, bo powietrze zimne z obydwóch stron nieledwie

\*) „Praktyczne spostrzeżenia i doświadczenia, tyczące się nawozów“, *Ziemiański*, Poszyt III, marzec 1853 roku.

\*\*) Stronnica 201.

„do środka je przejmuje; powtóre, że będąc długą, ułatwia „rozwożenie gnoju w obydwu końce staisk lub poletka. — „W kupach takich, dobrze urównanych, najmniej mi się gnój „pali, układam zwykle 25 fur w jedną kupę; dawniej widzia- „łem w innych gospodarstwach podobne kupy, z tą jednak „różnicą, że miały kształt regularnego czworoboku, i że były „wiele wyżej, na trzy lub cztery stopy układane. W podobnych „kupach zawsze mi się gnój palił, aż nareszcie doszedłem „z moim włódarkiem do téj formy najkorzystniejszej długiego „a wąskiego równoległoboku, z ścianami tylko 1 1/2 lub 1 „stopę wysokimi. Od czasu, jak takich kup używam, gnój „nie się w nich nie pali, i przeleżał n. p. w téj zimie tak do- „brze tłusty i świeży, jak żeby tylko co z pod bydła był wy- „wieziony. Jeszcze lepiej może byłoby go przykrywać dar- „nami lub ziemią, lecz podobne roboty w mrozy, przy głę- „boko zamrożonej ziemi, są zmusne i mozolne, dlatego do- „tąd ziemią moich kup nieprzykrywałem.“

Po mozołach moich w wyszukaniu najdogodniejszej formy, nadzwyczaj się uradowałem pojawiającym się równoległobo- kom, zwłaszcza, że w praktyce okazały się tak korzystnymi; wszystek więc gnój zimowy ułożyłem najskrupulatniej według podanego opisu, pomimo wielkiego zmartwienia mojego włó- darza, który utrzymywał uporczywie, że tak się nie uda, a to zapewne dla jednego tylko powodu, żeśmy jeszcze w téj formie gnoju nie układali. Ale na wiosnę musiał się przy- znać pobitym. Górą włódarka pana Wolniewicza. Obydwaśmy się przekonali, że gnój przechował się wybornie, był zimny i świeży, jak gdyby prosto z obory wywieziony, w wierzchniej tylko warstwie przejęty wiatrami wschodnimi na 1 1/2 cala grubości, stracił kolor i przedstawiał pozór suchej słomy. Rozrzucenie kilku takich równoległoboków nastąpiło dopiero 7. maja, a wówczas jeszcze, pomimo wczesnej tegorocznej wiosny, zastaliśmy śnieg zupełnie zamrożony. Taki stan gnoju nie zawiódł oczekiwania. Ziemiaki na nim sadzone wybornie obrodziły, wydały bowiem 85 korcy z 200 pręto- wego morga, a w drugim poletku pszenica, w jesieni już

odznacza się bujnością i kolorem ciemnym. Wszakże zupełnie bez uchybienia się nie obeszło; po rozwiezieniu gnoju, ziemia pod równoległobokami leżąca, została prawie nietkniętą, i w tych miejscach tak ziemniaki jak pszenica zanadto wybijały.

Wprawdzie rok to dopiero pierwszy doświadczenia, ale korzyści są tak oczywiste, że mogą śmiało zalecić równoległoboki, jako formę przedstawiającą największe dogodności.

W listopadzie, 1854 roku.

S. hr. A.

(Z Roczników gospodarstwa krajowego.)

obraca się białą i kolorem ciemnym. Wszakże zupełnie bez uchybienia się nie obszło; po rozwiezieniu gruntu ziemia pod równoległobokami leżąca, została prawie nieknięta i w tych miejscach tak ziemniaki jak pszenica zanadto wybujały.

Wprawdzie rok to dopiero pierwszy doświadczenia, ale korzyści są tak oczywiste, że mogą służyć jako dowód na to, że równoległobok, jako forma przedstawiająca największe bogactwo.

W listopadzie, 1884 roku.

## XIX.

# NIKTÓRE SPOSTRZEŻENIA I UWAGI

TYCZĄCE SIĘ

ÓRKI, UPRAWY ROLI I PŁUGA POLSKIEGO.

(Dokończenie.)

**W** poprzednim moim artykule, jakoteż w rozprawie pana Białkowskiego: „Jaką powinna być órka?“ (poszyt XI. listopad) wykazana była potrzeba zaprowadzenia innej uprawy roli w płodozmienném gospodarstwie, jak jest dotąd po części używaną, a z trzypolowego gospodarstwa przejętą; do tegoż zastosowany system uprawy pod ózminę, składający się z trzech órek i jednego radlenia, który tylko w polach z czystym ugiorem wykonany być może. W płodozmianach dobrze urządzonych jest tylko jedno pole czystego ugoru, które zajmuje jedną część ziemi ornój tak wielką, jak wielki jest podział całego arealu pod pługiem zostającego, a zatem w siedmiopolowém gospodarstwie jest  $\frac{1}{7}$  czystego ugoru; w jedenastopolowém  $\frac{1}{11}$  czystego ugoru i t. d. Inne pola,

ugorujące dwa lub trzy lata, sąto pastwiska koniczyną i trawami obsiane, których niemożemy prędzej orać, jak zwykle po Świętym Janie, a najprędzej po 15. czerwca, tojest wtenczas, kiedy przez sprzęt pierwszego pokosu koniczyny i niektórych łąk, z których potrawu niesprzątamy, pastwisko nam się o tyle powiększy, że możemy w miarę powiększającego się pastwiska obsiane, ugorujące pola pastwiskowe, pierwszy raz orać pod następującą oźminę. Z tego powodu zasada dawna gospodarzy, aby podoranie ugoru było na Święty Jan ukończone, tylko w czystym trzypolowym gospodarstwie może być wykonana i to przy odłogach i suchych łąkach, za stałe pastwisko służących; w płodozmienném gospodarstwie, gdzie niema ani zdziczałych odłogów nieuprawianych, ani łąk ugorujących, nie co rok sprzątanych, przez podoranie pól pastwiskowych z awczesne, umorzylibyśmy, przyprawilibyśmy o śmierć głodową inwentarz, tojest bydło i owce, którego liczba i tak w płodozmiennych gospodarstwach większą bywa aniżeli w trzypolowych; — dla tego powodu orać pierwszy raz możemy o cztery tygodnie później pola pastwiskowe, aniżeli to czynią trzypolowi gospodarze z czystym ugorem; czyli, zamiast kończyć podorywanie ugoru na Święty Jan, czyli 24. czerwca, natenczas dopiero zaczynamy pierwszy raz pola pastwiskowe orać, a kończemy tę uprawę równo z rozpoczęciem żniw wielkich, czyli około 24. lipca. Niezgadzam się w tém z panem Bialkowskim, ażeby pola pastwiskowe, 2 lub 3 lata odłogiem leżące, w gruntach szczególnieź zwięzłych i mocniejszych, czyli w takich, jakie w przeważnej części powiatów średzkiego i wrzesińskiego się znajdują, — można dostatecznie jedną órką, chociażby najlepszą, pod oźminę uprawić; utrzymuje prócz tego, że nawet do tego niejesteśmy bynajmniej zmuszeni układem płodozmiennego gospodarstwa. Gdybyśmy z órką pierwszą pól pastwiskowych czekać mieli aż do żniw wielkich, czyli, jak pan Bialkowski powiada, aż do pierwszego wpędzenia owiec na ścierniska, to najprzód niewydążylibyśmy w należnym czasie wykończyć uprawy pod oźminę, chociaż poprzestając na jednej órce takięj, jak

ją pan Białkowski urządził, a powtóre, w czasie od ukończenia siewów jarzynnych, czyli od 10. czerwca aż do 24. lipca, niemielibyśmy roboty dla naszych pługów, bo w ciągu sześciu tygodni, czyli przez 36 dni najdłuższych i do uprawy roli najspodobniejszych, mielibyśmy podług systemu pana Białkowskiego tylko jedno pole czystego ugoru, stanowiące tylko n. p.  $\frac{1}{10}$  lub  $\frac{1}{11}$  całego areалу órnego do uprawiania. Takim sposobem w jednym czasie niemielibyśmy dostatecznego zatrudnienia dla naszych zaprzęgów, w drugim czasie nagromadzilibyśmy sobie najgwałtowniejszych robót tyle, iż niepodobna, abyśmy dokładnie i w przyzwoitym czasie takowe wykończyli. Od 24. lipca, czyli od pierwszego wpędzenia owiec na ścierniska, aż do początku siewów ózminnych, czyli do pierwszych dni września (8. września), mamy również sześć tygodni, czyli 36 dni roboczych, ale już o wiele krótszych jak w peryodzie od 10. czerwca do 24. lipca; w tym czasie mamy najgłówniejsze sprzęty, gdzie częstokroć, dla pośpiechu i pogodnego sprzętu, musimy od uprawy roli wszystkie oderwać zaprzęgi i wszystkich ratai i fernali; mamy siew rzepiu, mamy uprawę wszystkich przesiwisk i téj części pól pastwiskowych, która z konieczności aż do żniw wielkich musiała pozostać nietkniętą; gdybyśmy zatem z uprawą całego pola pastwiskowego aż do żniw wielkich, podług systemu pana Białkowskiego, czekać mieli, wykonując órkę na stojącą skibę, która więcej czasu zabiera od położonej skiby, pod pewnym stopniem nachylenia, — natenczas niezawodnie spóźnilibyśmy siew ózminy, — a spóźnienie siewu ózminnego uważam za tak wielką klęskę w gospodarstwie, — iż żadna lepszość uprawy, ani większa dokładność órki wynadgrodzić jój niezdola. — Zgadzam się z systemem órki pana Białkowskiego zupełnie co do uprawy przesiwisk, to jest grochowczyśka, wiczyska i koniczyniska jednorocznego, i nareszcie téj małej części pastwiskowego pola, i to na lżejszym gruncie, która aż do żniw wielkich musiała pozostać nietkniętą czyli niepodoraną; — ale dla całego obszaru pola pastwiskowego, z powodów wyżej wyłożonych, uważam ta-

kowy za niepraktyczny i órkę jednorazową, chociażby najlepszą, za niedostateczną, dla rozpulchnienia i rozkruszenia roli zwięzłej, zrosłej przez pastwisko dwuletnie i ubitej; — czas nareście od końca lipca aż do połowy sierpnia, gdyż naturalnie, kto z początkiem żniw czyli z końcem lipca dopiero rozpoczyna podorywanie pastwisk, niemoże ukończyć tego podorania jak w połowie sierpnia, — uważam za zbyt krótki, ażeby darni dwuletnia i korzenie stare i mocne dostatecznie przegniły aż do siewu ożminy, czyli do połowy września. Rozumiem tu zawsze uprawę gruntów mocniejszych i zwięzłych, gdyż grunta piaszczyste IV. i V. klasy, chociaż nawet po trzyletniem pastwisku, dadzą się dobrze jedną órką pod ożminę uprawić. Uprawa zaś pastwisk dwuletnich na gruntach takich, jakie mamy w przeważnej części średzkiego i wrzesińskiego powiatu, to jest na II. i III. klasie, nieda się dostatecznie wykonać jedną, chociażby najlepszą órką; tém bardziej, jeżeli tę órkę, która ma pod siew służyć, już w końcu czerwca wykonamy; rola najlepiej zorana od końca czerwca do połowy września, czyli przez 10 lub 11 tygodni, tak się na naszych gruntach zleje i zrosnie, że bronowanie i drapanie nawet kilkakrotne drapakami i bronami ani w dostatecznym rozpulchnieniu, ani w potrzebnej czystości, pod siew roli utrzymać i doprawić niemoże; mówię to z kilkuletniego doświadczenia.

Wykazałem: 1<sup>o</sup>, że w płodozmiennych gospodarstwach niemożemy podorania pól pastwiskowych na Święty Jan, czyli 24. czerwca ukończyć, tak jak to trzypolowi gospodarze czynią z czystym ugiem, ale że zaledwie w tymże czasie zacząć możemy podorywanie pastwisk, a ukończyć dopiero takowe zdołamy z końcem lipca; —

2<sup>re</sup>, dowiodłem, zdaje mi się, dostatecznie, że uprawy podług systemu pana Białkowskiego niemożemy dokonać na polach pastwiskowych, rozpoczynając dopiero órkę z początkiem wielkich żniw, czyli z końcem lipca, gdyżbyśmy uprawy pod ożminę w przyzwoitym czasie nie wykończyli; że podorywając dwuletnie pastwiska wcześniej, to jest w okre-

się między 24. czerwca, a końcem lipca, jedna órka, chociażby najlepsza, jest niedostateczną uprawą pod oźminę; — z tego wynika, że uprawę, mianowicie pól pastwiskowych, musimy urządzić w taki sposób, żeby mniej wymagała czasu i roboty jak podór, odwrót, radlenie i órka pod siew, tak jak się robi w trzypolowym gospodarstwie z czystym ugorem, a jednakże żeby była dostateczną do należytego rozpulchnienia i skruszenia roli, i dosyć wczesnie ukończoną, ażeby się rola przed siewem należycie odleżała. Z tych dwóch względów urządziłem uprawę pól pastwiskowych w następujący sposób:

Około 24. czerwca, czyli po sprzątnieniu jednego pokosu koniczyny i niektórych suchych łąk, które potrawu niewydają, czyli po powiększeniu się pastwiska, dwuletnie pastwiska zaczynam orać od razu do takiej głębokości, jak ma być całkowita uprawa. Do tej órki używałem częścią hohenheimskich średniowielkich, lub też małych pomorskich pługów (Pommerscher Schwingspflug), które, nawiasem mówiąc, znajdują daleko lepsze od hohenheimskich dla tego, że mniej wymagają siły pociągowej, są krótsze i lżejsze, niemają trzewika czyli stopki, u hohenheimskich pługów się znajdującęj, a zupełnie niepotrzebnęj; są przytęm i tańsze. Przekonałem się jednakże, jak to w poprzednim artykule (patrz poszyt XI. listopad) wyraziłem, że polskimi pługami órkę tę równie dobrze, a może nawet lepięj, z powodu łamania i kruszenia się skib na prostęj i pod kątem mniej rozwartym osadzonej odkładni, wykonać można, a o wiele sporzęj biorąc polskim pługiem skibę nieco szerszą, jak hohenheimskim i pomorskim, któreto pługi z powodu spiralnie wygiętej, a pod kątem bardzo rozwartym osadzonej odkładni, skib nie łamią i niekruszą, tylko takowe całkowite, niepołamane i nierozkruszone regularnie układają. Głębokość órki wynosi 5 do 6 cali, czasem 4 do 5 cali, czyli w przecięciu 5 cali; a na takiej ziemi zwięzłej i ubitej, jak jest dwuletnie pastwisko, uważam tę głębokość za dostateczną, gdyż miąższość (volumen) ta sama wyda w roli rozpulchnionęj i roz-



kruszonej warstwę głęboką na 6 do 7 cali; głębokość ta jest dostateczna dla zboża kłosowego, nie tylko podług zdania najslawniejszych agronomów, które w przeszłym artykule przytoczyłem, ale nadewszystko stósownie do corocznego doświadczenia, które mamy ciągle przed oczami, znajdując u gospodarzy uprawiających nie zbyt głęboko tak wielkie urodzaje, jakie nie łatwo dadzą się gdziekolwiek przewyższyć. Skiby leżą pod 45<sup>m</sup> stopniem nachylenia, czyli, że powierzchnia skiby z płaszczyzną wyoraną bródzdy tworzy kąt mniej więcej około 135 do 140 stopni; jestto nachylenie z budowy pługa i odkładni wynikające, właściwe niemal wszystkim pługom, zalecane przez najslawniejszych agronomów, a przyjęte od wieków przez wszystkich rólników. Stawianie skib w taki sposób, jak to pan Białkowski zaleca pod 90°, czyli prostopadle, jest bardziej idealne jak może być, gdyż tylko w bardzo zwężłej i tłustej roli potrafi skiba stanąć na swym wązkim, kilka cali tylko wynoszącym boku, i w tej pozycji po wyschnięciu się utrzymać; to też skiby nawet u pana Białkowskiego więcej leżą jak stoją; chociaż przyznać trzeba, że pan Białkowski wydoskonalił swoich oraczy w tym rodzaju órki do wysokiego stopnia, to jednakowoż skiby w uprawie na Pierzchnie w największej części leżą jedna na drugiej i tworzą kąt z wyoraną bródzdy na 110 do 120 stopni; przedziały między stojącymi skibami, które podług opisu pana Białkowskiego (patrz poszyt XI. listopad str. 123) mają utworzyć próżnię 1" - 2" szeroką, a z południa na północ idącą, w którą mają wchodzić deszcze, wiatry i promienie słońca i dopełniać rozpułchnienia roli, rzadko się gdzie trafiają, to jest tylko tam, gdzie się istotnie skiby prostopadle mniej więcej utrzymać zdołały; większa część zoraną powierzchnię leży zamknięta, i, jak powiedziałem, skiby leżą pod nachyleniem 70 do 80 stopni. Przyznaję, że stawianie skib przy jednokrotnej, czyli jednorazowej órce, która ma służyć za całą uprawę, o ile jest możliwe, przedstawia korzyści, które szanowny autor i wynalazca w swoim artykule wymienił, to jest, że wystawia większą powierzchnię na dzia-

łanie powietrza, i warstwę uprawianą regularnie raz przy razie do jednéj i téj saméj głębokości zgłębia; nic surowizny, czyli ziemi nietkniętéj, a przewróconą skibą przykrytéj, nie zostawia; zgoła, sąto korzyści wynadgradzające większą zmułę i większą trudność w oraniu. Ponieważ szanowny autor w swoim artykule do mego świadectwa się odwołał, sprostować muszę jego zdanie o tyle, że stawianie skib prostopadle z przedziałami, tworzącymi pomiędzy stojącymi skibami próżnię 1" — 2" szeroką, tak, jak to w opisie i na rysunku dołączonym autor przedstawił, jest więcéj idealne, jak rzeczywiste, i tylko w przybliżeniu jest możliwe; jakotéż na Pierzchnie w uprawach, więcéj leżących, pod mało wprawdzie rozwartym kątem, widziałem skib, aniżeli stojących.

Nadmienić przytém muszę, że pan Białkowski, dla lepszego wykonania tego sposobu órki, czyli dla lepszego stawiania skib, zmienił kształt odkładni u swoich pługów, to jest nadał wygięcie odkładni od połowy do końca odkładni równoległe do płoza; gdy przeciwnie u hohenheimskich i innych poprawnych pługów koniec odkładni jest zwykle wygięty od płoza ku skibie, ażeby nadać skibie rzut i tym sposobem ją dokładnie przewrócić.

Zdawało mi się potrzebném, podając nachylenie, pod jakim w mojej órce skiby układam, zastanowić się nad metodą pana Białkowskiego, i do faktycznego sprostowania dodać muszę jeszcze tę uwagę, iż mylnie jest zdanie pana Białkowskiego: „że skiba przewrócona, za ledwie w  $\frac{1}{3}$  „wystawiona na działanie powietrza, przylgnie „kamieniem do podeszwy brózd i broną jéj nie „ruszy.“ Co do działania powietrza, to wiadomo, że powietrze jest tak wnikliwe, czyli wszędzie wnikające przez najmniejsze otwory, iż skiby drugimi w  $\frac{1}{3}$  przykryte, również na działanie powietrza są wystawione, gdyż powietrze przez wszystkie szczeliny mając przystęp, tém bardziéj działa na przegnicie darni, korzeni i t. d., gdy te leżą w cieńiu i pod przykryciem; wiadomo bowiem, że ciała or-

ganiczne, pod przykryciem i w cieniu leżące, daleko lepiej i prędzej w przegnicie przechodzą, jak wystawione na wiatr i słońce, które je w stanie suchym, fermentacyi nie budzącym, utrzymują. Wiadomo, że pod zasloną i nakryciem organicznych szczątków, jakoto: darni, łęcin, liści, skór i t. p., rola nabiera takiej, że tak powiem, dojrzałości, czyli rozpulchnienia, jakiej mu żadne mechaniczne urobienie nadać nie zdoła. Nawet pod przykryciem takimi przedmiotami, które z natury swój nieposiadają żadnej własności użyźnienia i pognojenia, jednakże następuje ten dobroczynny wpływ atmosfery na rolę daleko silniej i widoczniej pod przykryciem, aniżeli na roli na wiatr i słońce wystawionej. Niemasz i niemoże być przy najdokładniejszym układaniu skib hermetycznego zamknięcia przed powietrzem; a zatem zarzut, jakoby skiby pod pewnym kątem jedne na drugie układane wzbraniały przystępu powietrzu, jest urojony i fałszywy. Jest tam dostateczny przystęp powietrza do rozłożenia prędkiego części organicznych w przegnicu będących, ale niemasz tam zbytowego przystępu, ażeby słońce sprzyjającą przegnicu wilgoć wysuszało, a wiatry wywięzujące się gazy na wszystkie strony ulatniały. Dla tego powodu przewrócenie skiby w ten sposób raz, ażeby części organiczne, to jest darń i wszelkie na niej tak roślinne jak zwierzęce szczątki, dostały się w najkorzystniejsze dla fermentacyi położenie, to jest pod przykrycie; powtóre, ażeby rolę surową, czyli przez długi czas w głębi zostającą, wystawić na całkowite działanie powietrza i na użyźnienie jej przez powietrze, dopełnia zarazem dwóch celów i łączy w sobie najkorzystniejsze warunki dobrej uprawy. Podnosząc przewróconą skibę po niejakiem odleżeniu, znajdujemy darń na wpół przegniłą, przytém wilgoć, która tak sprzyja nietylko fermentacyi, ale która posiada własność przyciągania z powietrza \*) gazów saletrorodnych;

---

\*) Dokładniejsze objaśnienie tego procesu chemicznego znajdzie czytelnik w artykule: „O rozesłaniu mierzwy po wierzchu“, przez Stöckhardta (poszyt XI. listopad). 1855. *Red.*

stan ten dojrzałości fermentacji znajomy od dawna praktycznym rólnikom pod nazwą: „przepuszczenie się roli“, da się tylko osiągnąć przez częściowe przykrycie jednych skib drugimi. Wiadomo każdemu praktycznemu rólnikowi, „że gdy rola się przepuści“, to jest, gdy darń spodem na w pół przegnije, a na wierzchu zaczyna się pokazywać młoda roślinność, drobne trawki i chwasty; natenczas rola nie jest w takim stanie, jak ją pan Białkowski wystawia, to jest: „przy-  
„lgniętą kamieniem do podeszwy brózd, i niezdolną, aby ją brona ruszyła“; owszem, jest ona w stanie dojrzałości do następnej uprawy, i natenczas, albo ją rólnik odwraca lub bronuje. W takim więc stanie órkę swoją bronuje żelaznemi bronami w podłuż i w poprzek skib w dwa lub trzy tygodnie po zoraniu, stósownie do czasu, ale zawsze o ile możności przed wielkimi żniwami, wśród których do włóczki czasu niemasz.

Pola pastwiskowego nie odwracam nigdy, najgłówniej dla braku czasu, jakoteż dla téj przyczyny, iż odwrót czyli powtórna órkę uważam najczęściej za zbyteczną uprawę, częstokroć nawet za szkodliwą, jak to następnie wyłożę.

*Najprzód:* dla braku czasu. Każdy rólnik w płodozmienném gospodarstwie rozpoczynać dopiero wtenczas może oranie pól pastwiskowych, gdy mu inne pastwisko przybywa, czyli po posieczeniu koniczyn i łąk, czyli około Św. Jana. Tym sposobem uprawa ugorowa o cztery tygodnie się opóźnia, czyli właśnie brakuje tych czterech tygodni, które są potrzebne do wykończenia powtórnej órki; a zatem trzeba poprzestać na jednej órce, która powinna zatem być staranniejszą, dokładniejszą i od razu należycie głęboką. Gospodarz trzypolowy podorując czysty ugór, wykonywał tę órkę pospiesznie, ale miałko i niedbale; byleby ukończyć podór na Św. Jan, lub najpóźniej w końcu lipca, gospodarz trzypolowy niedbał o to, czy órka mniej dokładnie była wykonaną, gdyż rola była co rok tyle razy przewracana, iż prędzej za nadto jak za mało była spulchnioną; orano miałko, gdyż odwrót miał dopiero podjąć skibę do należytej głębokości. Pierwsza órka w trzy-

polowém gospodarstwie z czystym ugorzem idzie nadzwyczaj sporo i łatwo; pierwsza órka w płodozmienném gospodarstwie na polach z dwuletniém pastwiskiem postępuje daleko wolniej i trudniej. — Prócz tego trzypolowemu gospodarzowi nie powstało nigdy w myśli, aby podór w czystym ugorze bronować; płodozmienny gospodarz uprawiając dwuletnie pastwiska, gdy niemoże odwracać, powinien tę pierwszą órkę należycie ubronować.

*Powtóre:* uważam, że odwrót czyli powtórna órka jest częstokroć zbyteczna i szkodliwa. Są gospodarze płodozmienni, którzy się trzymają dawniej metody podorywania i odwracania; — gdy, jak wyżej wykazałem, i później órkę pól pastwiskowych rozpoczynają jak czystego ugoru, gdy oprócz tego órka ta trudniej i wolniej postępuje na pastwiskach jak w czystym ugorze; przeto uprawę muszą nagle pędzić; — stąd przestanek między pierwszą a drugą órką jest zbyt krótki, ażeby rola się należycie odleżała i ażeby kilkuletnia darn dostatecznie przegniła. Stąd widzimy najczęściej odwrót pól pastwiskowych w płodozmiennych gospodarstwach niegodziwie wykonany; surowa, nieprzgnięła skiba stawia się w rozmaitych kierunkach, niedając się przewrócić; pełno jest nieprzgniętych i żywych jeszcze darni, które nasz oracz lub fernal, dla podobieństwa, kołtunami przeżywa; tak mu są uprzykrzone, utrudniając órkę lub włóczkę. Szczęściem, że pέρzu w dwuletnich pastwiskach niemasz, gdyż inaczej órce téj żadnym sposobem radyby niemożna dać; tak jak przy tych nagłych odwrotach, skoro nadejdzie pora dźdżysta, inwentarz pociągowy się niszczy i zabija. Odwrót przeto nazywam zbyteczną órką, skoro darn i korzenie roślin nieprzgnięły jeszcze do tego stopnia, aby się skiba rozkruszyła, dopóki one skibę w kupie trzymają; wiadomo bowiem, że darn i korzenie roślin po dwuletniém pastwisku wiele dłuższego wymagają czasu do przegnicia, aniżeli młody porost na czystym ugorze; stąd órka po órce na pastwiskach niemoże tak prędko po sobie następować, jak w czystym ugorze; stąd niemożna dobrze odwrócić roli na dwuletniém pastwisku, bez

należytego ubronowania podoru, które nietylko rozkruszenie ułatwia, ale i przegnicie darni przyspiesza; — bez tych zaś warunków, to jest bez należytego odleżenia się podoru na dwuletnim pastwisku i bez ubronowania podoru, niemożna dobrze wykonać powtórną órkę, niemożna pastwiska skutecznie odwrócić. Gdy zaś do podorania pastwiska potrzeba i dłuższego czasu i później się takowe rozpoczyna; gdy przegnicie darni pastwiskowej dłużej trwa, gdy przybywa jedna robota więcej, to jest bronowanie podoru; oczywista więc rzecz, że niebędzie czasu do odwrotu. Odwrót przy uprawie w zagony i w wązkie (nawet prętowe) składy, uważam za szkodliwy. Wiadomo, że trzypolowy gospodarz swe wązkie zagony podoruje w ten sposób, iż zapędzenie czyli środek zagony przypada na brózdę dawną, brózdy zaś tego zagony przypadają na środkach dwóch przyległych zagony. Odwrót, jak to już sama nazwa okazuje, w odwrotny sposób wykonywa, to jest, że brózdy przypadają tam, gdzie dawniej były, a środki zagony także w tym samym miejscu zostają; następuje potem radlenie, które w poprzecznym kierunku dane brózdy cokolwiek ziemią zapełnia. Następuje potem órka na siew, która się odbywa, jak to oracze nazywają: „do góry“; to jest, że zapędzenie czyli środek zagony i brózdy zostają w tym samym miejscu, w jakim były przed podorem, w jakim je ułożył odwrót i w jakim je pozostawia órka na siew. W porządnym przeto gospodarstwie, przy podobnym systemie, przez wieki w to samo miejsce brózdy i środki zagony lub składow przypadają; na środkach przeto przez podwójną órkę w tym samym porządku wykonaną, zbiera i gromadzi się najwięcej urodzajnej ziemi i mierzwy, jakoteż nad brózdami, przez podwójne wyoranie brózdy, najwięcej się dobywa jałowej i surowej ziemi. Dla tej więc przyczyny, na środkach zagony lub składow mamy zawsze najlepszy, na skibie przy brózdzie najgorszy urodzaj. Jeszcze jest ważniejszy powód, dla którego mamy zawsze nad brózdami najlichszy urodzaj, to jest, że rola nad brózdami jest wystawiona na ciągłe i gwałtowne wypłukanie części organicznych, gnojnych i uźyźniających. Gdy

na środkach zagonów lub składów zgromadzona rodzajna ziemia przez wyflukanie gwałtowne nic nie traci na sile rodzajnej, ziemia już i tak uboższa i jałowa nad brózdami do reszty przez wyflukanie gwałtowne jest wyjałowiona. Na tę przyczynę nieurodzaju nad brózdami niezwrócił, o ile mi wiadomo, żaden uczony agronom uwagi praktycznych gospodarzy; nie zdarzyło mi się tego spostrzeżenia w żadnym dziele agronomicznym wyczytać, ani też nie usłyszałem tegoż z ust żadnego praktycznego gospodarza. Praktyczni gospodarze przypisują nieurodzaj nad brózdami jedynie wydobyciu jałowej, surowej ziemi przez podwójną órkę brózd, raz przy odwrocie, a drugi raz przy órce na siew. Spostrzeżenie to ważne zrobiłem sam tylko; tak jak jestem mocno przekonany, że nieurodzaj w roku zeszłym, t. j. 1855, najgłówniej prócz innych przyczyn i wpływów pochodzi z wyjałowienia ziemi rodzajnej przez gwałtowne wyflukanie części użyźniających ulewnymi i ciągłymi deszczami, jakie mieliśmy w lecie 1854; wiadomo bowiem, że części użyźniające, służące za pokarm dla roślin, są w stanie rozpuszczalnym; gdyż inaczej rośliny niemogłyby wciągnąć i przyswoić w siebie tych części, gdyby nie były w stanie rozpuszczalnym. Wiadomo nam także, że te części organiczne, które przechodzą na pokarm roślinom, są najczęściej w stanie soli; — wiele z tych potrójnych połączeń, które solami zowiemy, są rozpuszczalne, jak nas chemia uczy, w zimnej wodzie, ale w wielkiej ilości wody, i tak n. p. węgiel wapna potrzebuje do rozpuszczenia 4 do 5,000 razy wagi wody, ile jego własny ciężar wynosi; tak n. p. 100 części wody rozpuszcza przy zerze temperatury 5 części siarkanu sody, czyli soli glauberskiej; tak samo saletrzan potażu czyli saletra jest rozpuszczalna w wodzie w następującym stósunku: 100 części wody przy 0 temperatury rozpuszczają  $13\frac{1}{3}$  saletry i t. p. Stąd widzimy, że nie jest obojętnie, jaka ilość wody działa na rozpuszczenie soli dla roślin pożywnych, a prócz tego nie idzie tutaj tak o rozpuszczenie, jak raczej o porwanie, o uniesienie przez wodę tych części w odległe miejsca i w wód rezerwoary. To porwanie, uniesienie szczątek, miano-

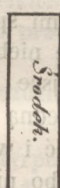
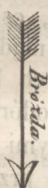
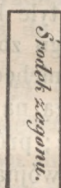
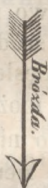
wicie organicznych, roślinnych, z natury lekkich, które taki później pokarm dla roślin przez przegnicie tworzą; to wypłukanie soli rozpuszczalnych zrzuciły deszcze ulewne i nadzwyczajne w roku 1854 i 1855, i jestto najgłówniejsza przyczyna nieurodzaju w roku 1855. Obym był fałszywym prorokiem! zubożenie to ziemi naszej, uniesienie części rodzajnych do rzek naszych i następnie do morza Bałtyckiego, zrzędzić będzie jeszcze przez kilka lat nieodzowny nieurodzaj! — W drenowaniu upatrują Anglicy właśnie dla téj samej przyczyny tę ważną korzyść, iż woda przesiąkając zwolna i filtrując się przez grubą warstwę ziemi, niepędzona gwałtownie przegonami i brózdami, nieporywa i nieunosi z sobą części dla roślin pożywnych, które z natury swój są lekkie lub rozpuszczalne, ale je osadza zwolna na poruszonych warstwach ziemi rodzajnej.

Ażeby więc uniknąć téj straty przez nieurodzaj nad brózdami, potrzeba órkę tak urządzić, ażeby brózdy nie padały corok w tém samym miejscu; czyli trzeba odwrót skassować. — Podorując czyli zapędzając na dawną brózdę, umieszczamy brózdy tam, gdzie były dawniej środki zagonów lub składów, czyli innemi słowy, przypadają brózdy tam, gdzie jest skupiona najbogatsza ziemia rodzajna; tym sposobem zapobiega się nieurodzajowi nad brózdami; przeciwnie zapędzając dwie órki, jedną na podór, a drugą pod siew, na dawną brózdę, skupiamy znów tam ziemię rodzajną, gdzie była dawniej brózda. Prócz pewnego nieurodzaju nad brózdami, gdy brózdy i środki zagonów zawsze w to samo padały miejsce, jeszcze bardzo często zrzędzał ten sposób uprawy wyleganie czyli połów zboża na środkach zagonów lub składów, gdyż tam przez odwieczne skupianie w jedno miejsce gnoju i ziemi rodzajnej, było istotnie częstokroć przesyccenie czyli zbyteczna siła rodzajna, która zrzędziała polegnięcie zboża na środkach; na zagonach i składach w ten sposób odwiecznie uprawianych, mamy największe bogactwo ziemi na środkach zagonów obok największego ubóstwa ziemi przy brózdach, czyli ten sposób uprawy sprowadza nam dwie kłęski zarazem, polegnięcie zboża na środkach zagonów, i lichej, nik-

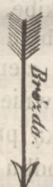
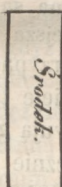
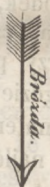
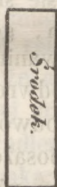


czemny urodzaj nad brózdami. — Zapobiegamy téj niedokładności i temu błędowi przez rozorywanie dawnych składów lub zagonów, przez zapędzanie dwóch środkowych skib na dawną brózdę i przez wyorywanie nowych brózd na dawnych środkach i przez oranie powtórne na siew tym samym trybem; praktyczny rólNIK mniej tutaj od razu zrozumie i pojmie; dla mniej praktycznych potrzebaby objaśnić tę różnicę rysunkiem, lub na polu; dajmy na to, że strzała oznaczać będzie brózdę, a wążki równoległobok środek zagonu; rysunek następny służyć może ku objaśnieniu mniej doświadczonych gospodarzy:

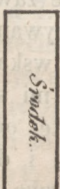
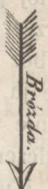
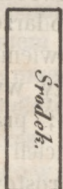
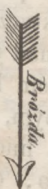
*Rok 1855:*



*Rok 1856:*



*Rok 1857:*



**Objaśnienie:** Widzimy, że w roku 1856 przypadną tam brózdy, gdzie w roku 1855 były środki zagonów, a środki tam, gdzie

w roku 1855 były brózdy. W roku 1857 wracają brózdy i środki zagonów w to samo miejsce, gdzie były w roku 1855, i tak następnie wracają co 2 lata w to samo miejsce.

Niech zaś nikt niema obawy, aby przy takim sposobie uprawy rezultat był przeciwny, to jest, że urodzaj będzie nad brózdami, a nieurodzaj będzie na środkach, gdzie były dawniej brózdy. Zbytecznej bujności niebędzie nad brózdami, bo środki, w miejsce których brózdy powstały, nie są to te odwieczne środki zawsze w to samo miejsce przypadające, które zrzędzają polegnięcie zboża; ale są to środki z dawnych brózd powstałe, a zatem od tamtych uboższe; powtóre, to samo wypłukanie części rodzajnych, które nam dziś nieurodzaj nad brózdami sprawia, osłabi o tyle bogactwo ziemi nad brózdami, że niebędzie nigdy połogu zboża, środki zaś powstające w miejsce dawnych brózd niebędą wklęsłe, gdyż podwójną órką jedną na podór, drugą na siew można je dostatecznie wynieść i wypukłymi uczynić; prócz tego niebędą ubogie i jałowe, bo nietylko przez podwójną órkę ziemia się skupi, ale nadewszystko przez przyorywanie gnoju z dwóch skib na jedną skibę, czyli na sam środek, gnój się skupia; gdyż tam, gdzie była dawniejsza brózda, czyli tam, gdzie była wyjałowiona ziemia, przypada przy przyorywaniu podwójny gnój. Przeciwnie się dzieje tam, gdzie przy odwrócie czyli powtórzną órką przyorywują gnój; natenczas podwójny gnój przypada na środku odwiecznie i tak najlepiej uposażonym. W gospodarstwach, gdzie odwrót jest w ciągłym używaniu, zwykle i prawie zawsze gnój przy odwrócie czyli powtórzną órką bywa przyorywany; przezco gospodarze praktyczni popełniają błąd wyżej wskazany, bez zastanowienia się nad jego następstwami. Zdaje mi się, że ja pierwszy wykazałem błędy i złe skutki przyjętej odwiecznej uprawy; pragnąłbym, gdyby gospodarze światli i doświadczeni zechcieli w tej mierze ogłosić publicznie swe zdanie i może sprostować to, co w mojej teorii uznają za mylne i błędne; dopóki zaś tego nieuczynią, utrzymywać stale będę, że odwrót przy takiej metodzie, jak jest powszechnie używany, jest uprawą szkodliwą.

Ale zarzucić kto może, że jedną órką na podór, a drugą na siew, niezdolamy dostatecznie i należyście uprawić i spulchnić ról mocnych i zwięzłych, pastwisk dwuletnich, zrosłych i ubitych pod następującą oźminę. Aby więc podać mój system uprawy w całości, przedstawię tu treściwie rozkład wszystkich robót:

1. Podór; głęboka i dokładna órka od 24. czerwca do końca lipca, czyli przez pięć tygodni.
2. Bronowanie podoru od pierwszych dni lipca do końca tegoż miesiąca, czyli przez trzy tygodnie.
3. Radlenie téj órki od pierwszych dni sierpnia do 24. tegoż miesiąca, czyli przez trzy tygodnie.
4. Bronowanie téj radlonki od końca wielkich żniw, czyli od 15. sierpnia do 7. września, czyli przez trzy tygodnie.
5. Órka na siew od 24. sierpnia do 12. października, czyli przez tygodni siedem.
6. Zagrzebanie siewu drapakami lub ekstyrpatorami stósownie do potrzeby i bronowanie siewu od 7. września do 12. października, czyli przez pięć tygodni.

Nadmienić tu muszę: 1., że bronowanie podoru powinno się odbywać tylko żelaznemi bronami, gdyż drewniane nie są dostateczne; 2., że gdzie się jedno radlenie okaże niedostateczne, tam lepiej użyć mocnych i ciężkich ekstyrpatorów, jak powtórnego radlenia; 3., że korzystniej jest zagrzebywać siew wszelki drapakami lub ekstyrpatorami, aniżeli siał pod skibę i pługiem ziarno zagrzebywać, lub siał zupełnie na wierzch i broną siew zawlec; 4., że pomiędzy 24. sierpnia a 7. września, czyli pomiędzy ukończeniem radlenia, a rozpoczęciem siewu, orzą się na siew wszelkie przesiwiska, grochowczyńska i t. d., które się powinny należyście odleżeć; 5., każdy praktyczny rólnik pojmie łatwo, że te okresy czasu i dni są na to podane, aby przedstawić obrazowo rozkład robót, ale że w praktyce niemożna ściśle się ich trzymać, tylko trzeba ten rozkład robót zastósować do czasu i pogody.

Jestem przeciwny zastąpieniu radlenia poprzeczną órką,

którą niektórzy agronomowie dla płodozmiennych gospodarstw tak bardzo zalecali, chcąc przez tę órkę dla braku czasu w płodozmiennéj uprawie zastąpić zarazem odwrót i radlenie. Ja i kilku moich znajomych doznaliśmy najgorszych skutków z poprzecznej órki. Przyczyny jéj szkodliwego działania są następane: *a)* że wydobywając z bródz ziemię surową, jałową, takową mięsza z ziemią żyzną, rodzajną; przezco ją uboży w czasie tak krótkim przed siewem, że ta ziemia jałowa już się użyźnić niemoże; *b)* że powstają bródzy poprzeczne, acz rzadkie, których ślad w ózminie i następnych płodach ciągle się nieurodzajem odznacza; *c)* że órka poprzeczna jest robotą trudną, ciężką dla inwentarza. Radlenie jest robotą sporą, łatwą i prędką. Rola w radlonkach na działanie powietrza lepiej wystawiona, jak przez órkę poprzeczną; radło bardzo skutecznie przerywa pórz, i bronowanie radlonki łatwiejsze i sporsze, jak bronowanie poprzecznej órki. Wprawdzie órka poprzeczna porusza rolę raz przy razie, a radlenie grzbiety radlonek zostawia nietknięte, ale przy gęstych i drobnych radlonkach zęby bron żelaznych grzebienie radlonek prawie rozwleką, a otwarte przedziały czyli próżnie w radlonkach wystawiają grzebienie na działanie wiatrów i promieni słonecznych, podobnie jak skiby stojące pana Białkowskiego. — Przez kilka doświadczeń z poprzeczną órką przeszedłem, które mnie zupełnie od téjże odstręczyły; w przypadkach, gdzie wszystkie warunki do dobrego urodzaju się znajdowały, spotykał mnie nieurodzaj na oddziałach poprzeczną órką uprawianych. — Przytoczę jeden przykład: Na perczyska po dwuletnim pognoju wywiózłem znów na wiosnę gnój pod mięszaninę; na zieloną paszę, którą sprzątnąłem zielono na Św. Jan, była bardzo bujna; gdy od Św. Jana do siewu czas byłby za długi, aby jedna órka pod siew wystarczyła; zostawienie zaś mięszańczysk, grochowczysk, wiczysk długi czas bez poorania, nadzwyczaj sprzyja szerzeniu się pórzu, a po zeschnięciu się roli trudno dobrze jedną órką rolę uprawić, zorałem to mięszańczysko w poprzek, ubronowałem, a następnie zorałem na siew; rola była czysta, odleżała i pulchna; — żyto,

lubo niezupełnie było liche, nieodpowiadało jednak memu oczekiwaniu; część tych perczysk obok mieszaniny pozostała niewygnojona i żadnym przedplodem nieobsiana; część tę w zwykłym czasie około Św. Jana porałem, w sierpniu zradliłem i w tym samym czasie żytem obsiałem. Żyto na perczyskach niegnojonych było daleko lepsze, jak na perczyskach gnojonych po mieszaninie zielono sprzątnionej. Takich doświadczeń kilka doznałem; o takich doświadczeniach słyszałem od kilku moich znajomych, a mianowicie od pana Władysława Łackiego z Posadowa. — Niemożę szkodliwego wpływu poprzecznej órki inną przyczynie przypisać, jak jedynie zgłębieniu warstwy zoraną aż do wydobywania surowej i jałowej ziemi. Rzeczywiście poprzecznej órki niemożna dobrze inaczej wykonać, jak przez zapuszczenie daleko głębiej pługa, aniżeli była pierwsza órka; przez to wydobywa się surowa, jałowa ziemia na wierzch, która niema czasu ani użyźnić się przed siewem w kilka tygodni następującym, czy to przez wpływ powietrza, czy to przez pognój, która nawet przez jedną órkę nie jest dostatecznie z rodzajną ziemią pomieszana. — Oprócz tego órka poprzeczna jest robotą trudną i nader męczącą tak dla oracza jak dla zaprzęgu. Radło jest jedno z narzędzi starodawnych najlepsze, którego żadne wynalazki usuńc niezdolają, chyba ulepszyć.

*W. A. Wolniewicz.*

Lipski Wojciech -

XXX.

## Obsadzanie dróg i gościńców zwirowych drzewami owocowymi. \*)

**W** pierwszym roku mego gospodarstwa spadły ogromne śniegi, miałem wtenczas kilka dróg sąsiednich drzewem nieobsadzonych; kobieta, matka kilkorga dzieci, wracając wieczorem do domu, zeszła z drogi i umarła na polu; zrobiło to na mnie tak wielkie wrażenie, że ślubowałem sobie wysadzić i wyprostować moje drogi wszystkie. Obsadziłem najpierw drzewem dzikiem, a następnie drzewami owocowymi. W pierwszych latach często miewałem zmartwienie, gdyż wiele bardzo połamano i corocznie dosadzać byłem przymuszonym. Istniał jak wszędzie tak i u mnie przesąd między wieśniaka-

\*) Artykuł powyższy jestto ostatnia praca nieodżałowanego ś. p. Wojciecha Lipskiego, do *Ziemiańszczyzny* nadesłana; lubo nie jest dokończony, umieszczam tę pracę w ostatnim poszycie, ażeby pismo, przez Niego założone, od początku do końca swego istnienia mieściło w sobie pudy Swego Założyciela, nieustannie o dobru kraju myślącego.

Redaktor.

mi, że gdzie drogi wysadzone do wsi, dzieci się w niej niechowają. Nieustające dosadzanie, kary za uszkodzenia, nagrody za pochwycenie uszkodziciela, zwyciężyły nareszcie wszystko. Dopóki sadzenie nieodbywało się z całą akuracnością, uszkodzenia były częstsze; dopiero gdy wszystko zaczęło się odbywać z pewną skrupulatnością, gdy drzewa pięknie prosto wyrosły, gdy koły były porządne, sadzenie akuracnie wykonane, drzewa przywiązane i t. d., zaczęło więcej szanować. Zdaje się to leżeć w harakterze sławiańskim, że wieśniak nasz więcej szanuje wszystko porządnie wykonane, jak rzeczy niedokładnie zrobione; widzimy to przy drzewach, widzimy to w polach i łąkach, że mniej jest szkody na dobrze uprawnym i zasianym polu, na polepszonej łące, jak na źle uprawnym łanie lub dzikiej łące.

Za granicą, mianowicie w Niemczech, jakże krajobrazy są piękne! wszędzie gościńce publiczne wysadzone drzewem owocowym, głównie Bawarya, Saksonia, Niemce południowe, kraje nad Renem; wszędzie wiszą owoce nad gościńcem zwirowym! W roku 1853., gdzie był rok nadzwyczaj obfity w owoce, tak, że się gałęzie łamały, rząd bawarski bezpłatnie z lasów rządowych wydać kazał tysiące podperek pod gałęzie.

Korzyści z owoców są tam wielkie, cała ludność przysposobia sobie na zimę smaczny pokarm, istnieje tam wiele fabryk wina z owoców, wiele fabryk syropu i powideł; wyroby te przychodzą i do nas; w naszych miastach znaczna jest konsumpcya wina, syropu, powideł i suszonych owoców. Wszystko to zabiera w zamian nasze pieniądze, dla tego jest bardzo ważną rzeczą podnieść kulturę naszych sadów, wysadzić nasze drogi owocowym drzewem.

Przedsięwzięciem dla czytelników *Ziemiańska* zebrać wszystko, co się tyczy obsadzania dróg drzewem owocowym, rzeczy, które albo sam doświadczyłem, albo gdzie indziej wykonane widziałem; często mi się bowiem zdarza widzieć w kraju naszym plantacje, po których znać, że właściciel ma dobre chęci, że nieoszczędzi nakładu, ale że mu brakuje doświadczenia i nauki, dla tego wkrótce kosztowne często zakłady zmarnieją.

nią, a pojedyncze krzesłaki świadczą, że kiedyś ktoś chciał, ale wykonać nieumiał swego zamiaru.

Oprócz drzew owocowych, wspomnę tu jeszcze o kilku gatunkach drzew, które chociaż nie przynoszą owoców na pokarm dla ludzi służących, ale pod innym względem są nam użyteczne.

Drzewa owocowe udają się bardzo dobrze w należytej odległości od siebie rzędami sadzone, szczególnie na suchym urodzajnym gruncie, i dla tego przydatne są te wysadzania traktów i gościńców zwirowych. Najpierw trzeba uważać: *na ziemię.*

Na ziemi piaszczystej, lub zwirowej, suchej, udają się tereśnie, wiśnie kwaśne, i wiśnie szklane (Glaesfirde).

Na wszelkiej ziemi, byle nie była za nadto mokra, udają się jabłka; gruszki rosną najlepiej na ziemi z gliną pomieszanej, nawet na glinach zupełnych. Śliwki rosną w miejscach jedrnych, nawet cokolwiek wilgotnych. Z drzew nieowocowych umieszczam lipę, akacyą i kasztan. Akacya i kasztan rosną na ziemi lekkiej piaszczystej, akacya nawet na piasku suchym, kasztan na piasku wilgotnym. Lipa najbardziej lubi ziemię przepuszczalną, wilgotną; gliny opoczystej nie lubi ani lipa, ani akacya, ani kasztan. Zasadzone na glinie suchej bardzo nędznie rosną, wypustki roczne są bardzo małe, a na glinie wilgotnej prócz tego meszeją wkrótce, dostają raka i umierają.

(Brakuje dokończenia.)

## O wysadzaniu dróg drzewami owocowymi.

Drzewa owocowe udają się bardzo dobrze, w należytej odległości od siebie rzędami sadzone, szczególnie na suchym, urodzajnym gruncie, i dla tego bardzo przydatne są do wysadzania traktów i szos. Przy sadzeniu ich trzeba uważać:



1., na klimat i grunt. Jeżeli w ciepłym klimacie do tego celu stósowne są włoskie orzechy, dobre kasztany i drzewa migdałowe, a w nienadto zimnym jabłonie, grusze, śliwy i wiśnie, to w ostrzejszych, zimniejszych okolicach, i tam, gdzie gościńce przez bory prowadzą, dadzą się sadzić tylko najtwardsze, najtrwalsze swojskie gatunki jabłek i gruszek, dzikie wiśnie, leszczyna i jarzębina. Gruszki można z korzyścią sadzić tylko nad drogami, nisko przez suchy grunt prowadzącemi; śliwki i wiśnie na urodzajnym, pulchnym, a tereśnie na gruncie nienadto chudym, piaszczystym; gdy przeciwnie jabłka jeszcze na każdej roli, która nie jest nadto mokra, rosną. 2. Trzeba mieć wzgląd na miejsce, jakie w przyszłości drzewa zajmą, i na wytrawianie i ocienianie sąsiedniej roli. Najmniej miejsca potrzebują i najmniej wytrawiają drzewa wiśniowe i śliwkowe; a zatém ze strony ich nie ma się czego obawiać we względzie szkodenia polom. Z jabłek i gruszek trzeba w tym względzie wybierać tylko gatunki małego wzrostu i takie, które się w drzewo nie bardzo rozrastają, n. p. z jabłek czerwone gołębie jabłka, małą angielską złotą jabłoni, czerwone Świętego Franciszka, *pomme d'apis*, bursztówki cebulkowate; z gruszek długie muszkatołki, cukrówki, bergamotki, i t. d. 3. Przy sadzeniu trzeba uważać, jaki pokup mogą mieć owoce na przyszłość; przy czém o to chodzi, czy jeszcze jaki gatunek owocu w okolicy się nie znajduje, lub też czy go już dosyć na sprzedaż dostarczają; dalej, czy się daje użyć do celów w okolicy powszechnych. Główną regułą przy sadzeniu drzew owocowych nad drogami i szosami jest to, ażeby ściśle uważać na należyte zestawienie rodzajów i gatunków podług ich czasu dojrzewania. Rodzaje, n. p. jabłka, gruszki, śliwki, tereśnie i wiśnie, powinny stać w jednym miejscu obok siebie; to samo trzeba uważać i przy gatunkach, przynajmniej przy gatunkach latowych, jesiennych i zimowych, które w jednym czasie dojrzewają. Tereśnie, dla ich dobrego pokupu w stanie świeżości, najlepiej sadzić w bliskości miasta. Na stronie wschodniej nie tak dobrze jest drzewom nad drogami świeżo

sadzonym, jak na stronie zachodniej; na tamtej więc trzeba najmocniejsze i najzdrowsze drzewa posadzić. Drzewa należy się zabezpieczyć od szkody ze strony bydła i ludzi słupkami i cierniem, a próżne miejsca, przez zmarnienie drzewa powstałe, trzeba natychmiast wypełnić, a chorowitych słabych drzewek wcale nie sadzić. W pierwszych latach muszą drzewa należycie być chędożone i czyszczone.

---

## Kołki przy drzewach.

---

**Przy** sadzeniu drzew nad drogami, któremi się jeździ, powinnyby się kołki przy drzewach, zamiast mieć wzgląd na ochronę drzew od wiatru północnego, zachodniego, południowego lub wschodniego, zawsze bez wyjątku ze strony drogi wsadzać, a to z tej przyczyny, że przez to zapobiega się bardzo uszkodzeniu drzew przez wozy i taczki, a nawet i inną szkodzie. Co się zaś tyczy sadzenia drzew nie nad drogami, to trzeba znowu kołki zawsze z tej strony wsadzać, z której w tej samej okolicy najmocniejsze wiatry i orkany wieją; bo jeżeli kołek z przeciwniej strony wsadzony będzie, to wiatr młode drzewko wciąż do niego przyciska; a ponieważ przez to, nawet mimo najostrożniejszego przywiązania, chociażby się nawet i mchu pomiędzy kołek i drzewko nakładło, albo i zwyczajnych środków ostrożności użyło, jednak drzewko się obciera, gniecie i inne szkody ponosi, które się zawsze ponawiają, i ztąd tym niebezpieczniejsze być zwykły; dla tego też tego sposobu wcale polecać nie można. Z której zaś strony panujące i najmocniejsze wiatry wieją, musi już każdy sadzący drzewa albo z doświadczenia wiedzieć, albo przekonać się o tém ze starszych drzew w bliskości stojących; gdyż doświadczenie uczy, co się szczególnie nad drogami sprawdza, że każde drzewo od panujących wiatrów jest schylone; tak, iż takie drzewa zwyczajnie pochyło stoją. Kołki, krótko przy korzeniu urzniete, są, jak doświadczenie uczy, najtrwalsze.

---

## Jak wygubić mech, wyrastający na drzewach.

---

**B**ierze się w równych częściach gaszone wapno, glina, jucha wołowa i krowieniec; to wszystko rozrabia się wodą tak rzadko, aż się zład płynna papka zrobi, którą się drzewa, stósownie do potrzeby, grubo lub cienko smarują. Najlepszy czas do tego jest miesiąc październik i listopad; przy czém szczególnież takie dni wybierać należy, w którychby smarowanie prędko uschnąć mogło. Na wiosnę, kiedy wspomniane smarowidło samo opadnie, będą drzewa tak czyste i gładkie, jak tylko sobie tego życzyć można.

---

## Jak przesadzać wielkie drzewa owocowe i zdołające.

---

**D**zieje się to podług metody w ogrodnictwie zaszczytnie znanego księżęcia Pückler-Muskau w następujący sposób: Od drzewa, mającego być przesadzoném, odrzynają się w jesieni wszystkie główne boczne korzenie na 2 stopy długości od pnia. W następującém potem lecie wyrastają nokoło starych pozostałych pieńków korzennych liczne cienkie korzonki, które drzewo używić zdołają. W jesieni wyważa się potem drzewo bez wszelkich trudności, wsadza się w nowe miejsce i mocno się podlewa.

---

## XXXI.

# SPRAWOZDANIE

z próby odbytej co do sprzętu ożminy na wązkich zagonach, na prętowych i dwuprętowych składach, w Pierzchnie pod Środą.

**W** roku 1853 1. września na Walném Zebraniu Towarzystwa Agronomicznego Średzko-Wrześnińskiego postanowiono jeszcze raz odbyć próbę porównawczą co do sprzętu ożminy na wązkich zagonach, na składach, i na płaskiej uprawie w Pierzchnie i w Bagrowie. Próbę tę podjęli się odbyć: pan Chłapowski z Bagrowa na wązkich, pięcio-skibowych zagonach; pan Breański z Miłosławia na dziesięcio-skibowych składach; pan Białkowski z Pierzchna na dwuprętowych składach; pan Bandelow z Latalic na płaskiej uprawie.

Wybrano ku temu celowi cztery morgi magd., obok siebie położone, na Bagrowie; również takie cztery morgi na Pierzchnie pod Środą. W ciągu roku 1854 każdy z interessentów uprawił swój móg podług swego systemu i obsiano takowe w jednym dniu, tojest 18. września 1854 na Pierzchnie i 19. września t. r. na Bagrowie.

Próba porównawcza na Bagrowie się nieudała i niemożemy z téjże żadnego ogłosić sprawozdania.

Sprawozdanie z próby porównawczej na Pierzchnie podajemy dosłownie tak, jak przez samych interessentów nam nadesłane było:

*Działo się w Pierzchnie dnia 8. sierpnia  
1855. r.*

**W** skutek wezwania Białkowskiego zjechali w celu sprzęt-  
nienia czterech mórg ożminy zasianej w rozmaity sposób.

Przybyli dzisiaj: 1. W zastępstwie członka kommissyi Wol-  
niewicza, Karól Brodowski.

Z interessentów: 1. Białkowski, uprawiający w dwupręto-  
we składy i siejący pod krymer (drapak).

2. Breański, uprawiający w prętowe składy i siew pod  
krymer (drapak).

3. Ignacy Chłapowski, który rolę w pięcioskibowe za-  
gony uprawił i w dzień órki zasiał żyto na wierzch, powlekl-  
szy bronami.

4. Pan Bandelow uprawę podjął w płaską órkę, zasiał  
jednakże w jednoprętowe składy; na posiedzenie dzisiajsze je-  
dnakże nie przybył.

Przy sprawdzeniu pokazało się, po rozmierzeniu morgów  
sprzętu:

1., na morgu pana Białkowskiego: 7 mędeli 2 snopy do-  
brój więzi żyta, co wydało 6 szefli 7 meców, à 84½  
funtów, słomy 60 snopków à 18 ff. = 1080 ff.;

2., na morgu Breańskiego: 7 mędeli 8 snopów dobrej  
więzi, co dało 6 szefli 12 meców, à 83 ff.; 50 snop-  
ków słomy, à 21¼ = 1112½ ff.;

3., na morgu Chłapowskiego: 8 mędeli 10 snopów; z te-  
go omłócono 5 szefli 3 mece, à 80¾ ff.; 56 snop-  
ków słomy, à 20 ff. = 1120 ff.

Pana Bandelowa mórg zebrano i było 7 mędeli 6 sno-  
pów żyta, 36 snopów słomy, à 24¼ ff. = 873 ff.

Żyta tego miary i wagi dzisiaj nie dochodzono, gdyż nie  
było jeszcze zwiane. Pan Białkowski podjął się jutro to wy-  
konać.

Przeczytano, przyjęto i podpisano.

*Brodowski. Chłapowski. Breański.  
Alf. Białkowski.*

Z morga pana Bandelowa, zaoranego w jednoprętowe składy, z użyciem za skibą siewną małego zgłębiacza na 7 do 8 cali głębokości, było ziarna 6 szefli  $7\frac{2}{3}$  mac, a szefel ważył netto  $82\frac{1}{2}$  funta.

Z morga, w szerokie składy Białkowskiego uprawionego, z użyciem za ostatnią skibą małego zgłębiacza Bandelowa, było omlotu 6 szefli i  $10\frac{1}{2}$  macy; z szóstego zaś, uprawionego płasko na całe sześć prętów szerokości, było omlotu 5 szefli i macek 15. Szefel zaś z obudwu ostatnich morgów ważył netto po  $80\frac{1}{4}$  funta. Plew i słomy nie ważono.

Ku sprawiedliwшему ocenieniu sprzętu dodaje się, iż zagony pana Chłapowskiego szły prosto w kierunku dawnych zagonów, gdy tymczasem składy wszystkie dawne zagony przerywały w kierunku ukośnym, gdyż te ostatnie w jednym końcu były węższymi, jak w drugim. W skutek tego i składy — szczególnie szerokie — nie mogły być uoranemi tak, jak to Białkowski żąda w swym artykule pod napisem: „O kształcie powierzchni roli pod oźminę“, zamieszczonym w tomie 6tym „Ziemiańska“ na str. 251 i 252.

I to jeszcze nadmienić wypada, że móg Chłapowskiego sieczonym był w przeddzień sprzętu od samego rana, leżał więc przeszło dobę na garściach; następnie sieczono móg płasko zasiany, potem móg piąty, móg Bandelowa, z południa; pod wieczór móg Breańskiego, a na sam wieczór móg Białkowskiego, tak, że ten ostatni tylko przez noc leżał i przy młóccie nie było żyto dość suchém, aby je dobrze wymłócić można było. Zastępujący kommissyę Brodowski pokazywał nawet Białkowskiemu kłosa z ziarnem, chociaż młockarnia wyborna.

Rzetelność powyższych uwag poświadczam niniejszém, dodając jeszcze, że móg Białkowskiego o tyle jednym końcem niżej był położonym, że w przegonie koń wiał prawie przez całe lato.

Pierzchno, dnia 10. sierpnia 1855.

A. Białkowski.

## XXII.

# PREZERWATYWA SKUTECZNA

PRZECIW

**KSIĘGOSUSZOWI.**

Jedną z okropnych klęsk, rolnika dotykających, jest niewątpliwie upadek inwentarza rogatego, która tém staje się szkodliwszą, iż pociąga za sobą ubytek zaprzęgów roboczych, niemożność obrobienia gruntów i dopełnienia zasiewów.

W kraju naszym, szczególnie w roku bieżącym, choroba tak zwana *księgosusz* stała się plagą po większej części ogólną. Teorye i używane przez weterynarzy środki, stały się prawie bezowocnemi.

Za obowiązek sobie poczytuję podać do wiadomości publicznej, dla dobra ogółu, lekarstwo czyli prezerwatywę w drodze doświadczenia kilkakrotnie używane, a pomyślnym skutkiem uwieniczone.

Lekarstwo to jest następujące: Koperwasu funt 1, siarki szarzej łutów 16 (koloru jak popiół), saletry łutów 16, kredy mialkiej łutów 8, kamfory łutów 4.

Wszystko to tłucze się bardzo miálko (kamforę nale¿y wprzód drobno pokrajać, w szklance spirytusem zakropić, a potem razem z kredą utrzeć, bo inaczej by się nie zproszkowała), wsypać w garnek i nalać 8 kwart wody miékkiej, miészać ustawicznie dla niedopuszczenia ustania się i ściągnać w butelki.

1. Tak przysposobione lekarstwo, jeżeli zaraza jest w okolicy, daje się ka¿dej sztuce bydła jako prezerwatywę przez 3 dni, na czczo po pół kwaterku, potem przestaje się zadawać.

2. Jeżeli zaraza przybli¿a się, po pierwszym zadawaniu, ju¿ w sąsiedztwo, daje się co drugi dzieñ po małym kieliszku.

3. Jeżeli zaraza wybuchnie ju¿ w stadzie, w takim razie daj codziennie ka¿dej sztuce po miernéj fili¿ance, dopóki zaraza nie przejdzie.

Prezerwatywę powy¿szą ju¿ trzy razy inwentarze swego gospodarstwa uratowałem, chocia¿ zaraza ju¿ we wsi była; roku zaś bie¿ącego w miesiacu pa¿dzierniku u¿yta przez proboszcza mego w parafii Dubrzec, pod Kaliszem, u którego ju¿ była wybuchła zaraza, zachowała resztę inwentarza, gdy¿ tylko na iloœci 10 sztuk 3 stracił, które ju¿ przed u¿yciem lekarstwa były zara¿one.

Szczypiorno, pod Kaliszem, dnia 11. listopada 1855 r.

*Maciej Ordega.*

---

*Szczypiorno, d. 9. grudnia 1855 r.*

### ***Wielmo¿ny Moœci Dobrodzieju!***

**P**przed kilku dniami miałem przyjemnoœć pisać do MPana Dobrodzieja i przesłać Mu Korrespondenta przy Gazecie Warszawskiej, w którym umieszczona była prezerwatywa przeciw zarazie bydła rogatego, którą ze skutkiem u¿ywajå ju¿ w naszej okolicy; w liœcie tym prosiłem MPana Dobrodzieja, abyœ ogłoszenie to zamieœcił w swoim *Ziemiannie*. Gdy przecie¿, jak czytam w ogłoszeniach publicznych, zaraza rozszerza się



coraz bardziej w Księstwie, *Ziemianin* zaś Jego wychodzi tylko w miesiącu raz, i nie wszyscy go trzymają; przeto powodowany dobrem ogółu, chciałbym, aby jak najprędzej mogło się upowszechnić to lekarstwo, ile że mam świeże dowody z miejsc u nas zarażonych, że prezerwatywa ta czyni zbawienne skutki: proszę zatem MPana Dobrodzieja, abyś łaskawie Korrespondenta Mu przesłanego posłał do Poznania, i prosił Redakcyi Gazety Poznańskiej, \*) aby jak najspieszniej prezerwatywę tamże umieszczoną, w Gazecie Poznańskiej jak najspieszniej ogłosiła. Mam bowiem największe przekonanie, że prezerwatywa ta, aby tylko dobrze była i regularnie skuteczną, niezawodnie zabezpieczy każdego od téj plagi; trzeba przecież dopilnować, ażeby wszystkie ingrediencye były dobre, a mianowicie szara siarka, która tu prawie główną rolę gra, a we wielu miejscach zupełnie fałszywą sprzedają.

Kończąc, miło mi jest zapewnić MPana Dobrodzieja o wysokim dla Niego szacunku i poważaniu.

*Maciej Ordega.*

---

\*) Prezerwatywa ta umieszczoną została w Gazecie W. Ks. Poznańskiego 21. grudnia 1855.

## XXXIII.

# Korrespondencya.

Wronowo, 9. grudnia 1855.

**Szanowny Panie!**

Przesyłam Panu z pism zagranicznych, dwie pożyteczne wiadomości, które Pan zapewne raczysz w *Ziemiannie* umieścić:

## Suchary z otrąb żytnich na pokarm dla ludzi.

● Otręby gorącą wodą rozrobione na ciasto i wstawione, po ukształceniu w bochenki, w ciepło 15—20° przez 12—16 godzin, dają chleb pachniący, lecz klejstrowaty, nie do użycia. — Chleb ten pokrajany w kawałki i opiekany jak suchary, daje doskonały pokarm. — Chociaż sucharom, tak przyrządzonym, zbywa na częściach mącznych, posiadają za to części tém pożywniejsze, a które z surowych otrąb

są nie do wydobywania, tém mniej, iż one dopiero przez wy-  
piekanie się tworzą.

Przez naparzenie sucharu, otrzymuje się wyciąg smacznej  
wody, w której gotowane mięso, nie traci swój soczysto-  
ści; — czekolada staje się pożywniejszą. — Dodając téj  
wodzie soku porzyczkowego i cukru, robi się trunek po-  
dobny węgierskiemu winu; dodając zaś cukru i cokolwiek  
cytrynowego i winnego kwasu, zyskuje się napój tani i  
smaczny, i zdrowszy od kawy lub herbaty. — Wyparzona  
masa z sucharu jest dobrym przysmakiem dla konia lub  
cielecia.

## II.

Nasyca się pewną ilość soli ciepłą wodą, tak, ażeby  
ją jak najlepiej rozpuścić. W tę ilość rozpuszczonej soli wlewa  
się trzy razy więcej oleju, a więc soli rozpuszczonej i oleju  
stosunek jak 1:3, i mięsza się dopóty, dopóki płyn ten nie  
zostanie biały jak mleko. Przez to przybywa  $\frac{1}{4}$  materiału  
do oświetlania, i olój tak preperowany, raz dłużej się pali jak  
czysty olój.

## III.

### **Przyczyny pogorszające żyto.**

Czeski jeden rólник następujące uwagi co do rokrocznie  
pogorszających się zbiorów żyta ogłasza:

W nowszych czasach zwiększyła się znacznie produkcya  
mierzwy, a cała mierzwa po większej części idzie pod żyto. —  
Że ziarno z świeżej mierzwy, co do jakości, gorsze jest  
niż inne, niepotrzeba dowodzić. — Jeżeli przez lat kilka  
z takich plonów biorą się zasiewy, to nie może jak szkodzić  
nowej roślinności; — ztąd niektórzy gospodarze wpadli  
na pomysł, iż żyto zaczyna swoją moc kiełkowania tracić,  
a w Saksonii żyto czeskie od lat kilku straciło 10 — 15 fun-  
tów wagi na szeflu.

O ile za mocne mierzwienie szkodzić może, doświadczyli-  
śmy na perkach i na chmielu. — Obróćmyż zatem mierzwę

pod takie plody, których korzenie głębszych warstw ziemi sięgają, jak n. p. rzepie, lub pod rośliny na zieloną paszę przeznaczone.

Plony w życie możemy zaś osiągnąć przez: 1., wczesny i rzadki siew; 2., przez wzmocnienie roli bez świeżego nawozu; 3., przez wybór siewu, zebranego z pola, kością meloną podsyconego; 4., przez miałkie zagrzebanie siewu broną lub ekstyrpatorem, a nigdy i pod żadnym warunkiem pługiem.

Przy tej sposobności racz przyjąć, Szanowny Redaktorze, zapewnienie szacunku, na jaki przez twoją gorliwość i pracę zasługujesz.

Przyjaciel i sługa:

*Bolesław Prawdzie.*

III.

**Przytoczenie pogorzelców żyto.**

Czaszki jeden rolnik następujące uwagi co do rokowania pogorzelczych się zbiorów żyta ogłasza: —  
W nowszych czasach zwiększyła się znacznie produkcja mierzwy, a cała mierzwa po wielkiej części idzie pod żyto. —  
Że ziarno z swej mierzwy, co do jakości, gorzej jest niż inne, niepodobna dowodzić, gdyż przez lat kilka z takich plonów bierz się kasiewy, to nie może być skutkiem niedostatecznej jakości; — stał niekiedy gospodarkę wpaści na pomysł, iż żyto zaszyna swoje moc kiełkowania traci, a w Salsonii żyto cześnie od lat kilku straciło 10 — 15 funtów wagi na sześ. —  
O ile za moga mierzwinie szkodzić może, dowiadacz-  
damy na parkach i na chmieju. — Otróżnyż każdem mierzwy